

# der reporter

seit 60 Jahren  
**PM-DRUCK GmbH**  
 • Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

*Wir beraten Sie gern.*

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand  
 Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

## Das Familienwochenblatt

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) · [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmeldorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz  
**Nr. 40** **Mittwoch, 2. Oktober 2024** **42. Jahrgang**

**Markisen-Hof-Lübeck**  
 Markisen · Sicht- und Sonnenschutz · Rollläden  
 Terrassendächer · Plissees · Insektenschutz

**25 Jahre Lebens**

**AKTION**  
 Funksteuerung und Windsensor **GRATIS!\***

\*auf ausgewählte Modelle

Ahrensböcker Str. 34 - 36 · 23617 Stockelsdorf  
 0451 - 88 19 34 65  
[www.markisen-hof-luebeck.de](http://www.markisen-hof-luebeck.de)

**LBS IMMOBILIEN**

**Frank Ode**  
 Gebietsleitung

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

**GUTSCHEIN**

für eine kostenlose und unverbindliche Prüfung Ihrer Immobilie: hinsichtlich ihres Marktwertes sowie Ihrer Marktchancen.

**Gebietsleiter Frank Ode**  
 Fachwirt für die Grundstücks- und Wohnungswirtschaft  
 Wakenitzstraße 3 · 23564 Lübeck  
 Tel. 04 51 / 47 67 20  
[www.ode-immobilien.de](http://www.ode-immobilien.de)

**Rolladen KUHNERT**  
 Markisen

Fach- & Meisterbetrieb seit 60 Jahren

**PLISSEES**  
 Licht und Schatten nach Maß.

**Besuchen Sie unsere Ausstellung**  
**Rolladen Kuhnert GmbH**  
 Seestraße 51  
 23683 Scharbeutz  
 Telefon: 04503 / 704 59-0  
 info@rolladen-kuhnert-gmbh.de

wehner TOP PARTNER

**Ein Terrassendach ist die ideale Basis**  
 für einen saisonübergreifenden Aufenthalt auf Ihrer Terrasse!

Wir verlängern Ihre Sommerabende mit unseren Terrassendächern – Ihr Wohnzimmer im Freien!

**OLIVER GLASEREI NOWITZKI**  
 Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44  
 E-Mail: [Info@glaserei-nowitzki.de](mailto:Info@glaserei-nowitzki.de) · [www.glaserei-nowitzki.de](http://www.glaserei-nowitzki.de)

**Jetzt reinschauen!**

**KüchenTreff**  
 Schöppich

**Seit über 50 Jahren kompetent an Ihrer Seite.**

individuell & familiär

**KüchenTreff Schöppich · Langenfelde 2-4**  
 23611 Bad Schwartau · Telefon: 0451 280880  
 info@schoeppich.de · [www.schoeppich.de](http://www.schoeppich.de)

**Hans Hoppner**  
Inh. Jörn Jahnke

- Schmierstoffe
- Heizöl
- Flaschengas

**Diesel u. Dieseltankstelle**  
**Grillkohle mit extra langer Brenndauer!**

Ernst-Abbe-Str. 18 · Ratekau  
Tel. 0 45 04 / 14 01

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen

**Garten & Landschaftsbau**

**PRO NATUR**

Gartengestaltung  
Jahrespflege  
Gartenpflege  
Bepflanzung  
Pflasterarbeiten

**Torsten Berkau**  
**0 45 04 - 7 14 21 98**

**DITTNER**

**Montagebau**  
**DENNIS DITTNER**

Türen • Fenster • Markisen  
Rollläden • Vordächer  
Reparaturen • Terrassendächer  
Montage von Bauelementen

Dorfstraße 9 • 23629 Sarkwitz  
Tel. 0 45 04 - 56 48 • Fax 0 45 04 - 52 17  
info@dittner-montagebau.de

[www.dittner-montagebau.de](http://www.dittner-montagebau.de)

## Begrüßungsempfang am 3. Oktober:

# Rückkehr der „MEU“ nach der Atlantikrunde

**Travemünde.** Sie war 60 Wochen unterwegs, segelte in 36 Etappen rund 15.000 Seemeilen entlang der europäischen Küsten, über die Kanaren und Kapverden in die Karibik. Sie musste heftige Winde und Flauten überstehen und erlebte so manches Abenteuer. Nun ist die „MEU“, das Clubschiff des Lübecker Yacht-Club, zurück in heimischen Ostsee-Gewässern und segelt die letzten Meilen zur Rückkehr in den heimischen Hafen.

Am 3. Oktober um 14 Uhr wird Skipperin Clara Weimer in Travemünde einlaufen, empfangen von einer Begrüßungsflotte ihres Lübecker Yacht-Clubs und vielen der rund 100 Mitsegler, die in den vergangenen 14 Monaten mit ihr einzelne Etappen auf der großen Runde rund um den Nordatlantik gesegelt sind.

Der Empfang wird für die „MEU“-Segler und die Daheimgebliebenen ein Tag, um in Erinnerungen zu schwelgen. Denn seit dem 5. August 2023 haben die Erlebnisse auf der Reise und die Berichte von den Etappen die Mitglieder des LYC in ihren Bann gezogen.

Plötzliche Berühmtheit erlangte die „MEU“, als sie im September 2023 im Norden Spaniens von Orcas

angegriffen wurde und Ruderbruch erlitt. Skipperin Weimer musste eine „Pan-Pan“-Dringlichkeitsmeldung absetzen und wurde von der spanischen Rettung in den Hafen geschleppt. Doch dieses Erlebnis konnte die Abenteuerlust der Lübecker Segler nicht bremsen. Nach erfolgreicher Reparatur ging es weiter auf der Atlantikrunde.

Die verschiedenen Crews erlebten spektakuläre Landschaften, tropische Eilande und verträumte Ankerbuchten. Sie kämpften sich in einer quälend langsamen Überfahrt über den Atlantik, genossen den karibischen Sommer. Delphine schwammen um das Schiff, Wale wurden gesichtet und Schweine beim Baden beobachtet. Schnorcheln, Tauchen, Kiten und Kajak-Paddeln standen auf dem Erlebnisplan, natürlich ausgedehnte Wanderungen und Erkundungstouren. Exotische Gerichte fanden Eintrag in die Kochbücher der Crews.

Und neue Bekanntschaften und Freundschaften wurden geknüpft. Mit etlichen Clubs der Etappenhäfen wurden die Club-Wimpel getauscht. Der Royal Bermuda Yacht Club emp-



*Skipperin Clara Weimer führte die „MEU“, das Clubschiff des Lübecker Yacht-Club, in 14 Monaten rund um den Nordatlantik und überstand auch einen Orca-Angriff im Nordwesten von Spanien. (Foto: LYC)*

fang die „MEU“ mit einem großen Bericht über ihre Reise – und natürlich den Angriff der Orcas.

Die Erlebnisse werden Skipperin Clara Weimer und ihre Crews noch lange tragen, und sie werden viel zu berichten haben, wenn sie sich am 3. Oktober in Travemünde beim Anlegen wieder treffen.

## Dorfmuseum Ratekau e.V.:

# Mitstreiter für den Weihnachtsmarkt gesucht

**Ratekau.** Das Dorfmuseum Ratekau e.V. lädt alle Vereine, Feuerwehren, Organisationen, Schulen, Kindergärten sowie Kunsthandwerker aus der Gemeinde Ratekau herzlich ein, aktiv am Weihnachtsmarkt am 30. November teilzunehmen.

Der Weihnachtsmarkt bietet eine wunderbare Gelegenheit, die Gemeinschaft zu stärken und in festlicher Atmosphäre zusammenzukommen. Die letzten zwei Jahre haben gezeigt, dass das Interesse der Bürgerinnen und Bürger an einem Weihnachtsmarkt groß ist. Das Museum bietet ein tolles Ambiente, um diesen besonderen Tag zu feiern.

Der Markt findet von 14 bis 21 Uhr

ausschließlich draußen statt, daher sind wetterfeste Stände erforderlich. Der Verein sucht jetzt engagierte Mitstreiter, die mit einem Stand, einer Vorführung oder anderen kreativen Beiträgen zum Gelingen des Marktes beitragen möchten. Ob große oder kleine Angebote – jede Idee ist willkommen!

„Darüber hinaus freuen wir uns besonders über die Beteiligung von Kunsthandwerkern, die ihre Werke präsentieren und verkaufen möchten. Auch kleinere Stände sind herzlich willkommen,“ so Kathrin Manthe vom Veranstaltungsteam des Dorfseums Ratekau.

Für die Teilnahme am Weihnachts-

markt werden keine Standgebühren erhoben. Stattdessen wird um eine freiwillige Spende für den Museumstopf gebeten, um die Arbeit des Dorfseums weiterhin zu unterstützen. Interessierte, die sich am Weihnachtsmarkt beteiligen möchten, sind eingeladen, bis zum 15. Oktober Rückmeldung zu geben.

Ansprechpartnerin für weitere Informationen ist Kathrin Manthe, Vorstandsmitglied und Organisatorin, unter der E-Mail-Adresse manthe@kabelmail.de.

„Gemeinsam können wir einen stimmungsvollen und unvergesslichen Weihnachtsmarkt gestalten, der die gesamte Gemeinde Ratekau zusammenbringt,“ so Manthe.



## FREIER EINTRITT FÜR BAD SCHWARTAU, RATEKAU UND UMGEBUNG

Vorlage des Ausweises mit der PLZ 23611 oder 23626 genügt!

Waren Sie schon mal im Schloss Eutin? Wir laden Sie herzlich ein am ersten Sonntag im September, Oktober und November. Sie dürfen auch mehrmals kommen! Die Aktion wird von der Dörte und Kay Cornils Stiftung gefördert.

**SO 6. Oktober und 3. November,**  
jeweils 11 – 17 Uhr

## Sitzungen

**Stockelsdorf.** Am Montag, dem 7. Oktober, tagt das **Kuratorium Jugendstiftung Stockelsdorf - Hilgendorf Schenkung** im Sitzungssaal des Rathauses. Im Rahmen der Sitzung wird über verschiedene Förderanträge beraten und entschieden. So haben die Fraktionen CDU, FDP und UWG einen gemeinsamen Antrag auf Förderung in Höhe von 5.000 Euro für das Projekt „Stark gegen Gewalt“ gestellt. Der ATSV Stockelsdorf bittet um Bezuschussung von Turnanzügen für die Turnabteilung, ein Trainingslager der Handballabteilung und die Bezuschussung der Teilnahme am Bundesfinale von TuJuStars. Ebenfalls einen Förderantrag haben der Schulverein der Gerhart-Hauptmann-Schule auf Bezuschussung einer Aufführung einer Kinderoper sowie die Kita „Haus der Gartenzwerge“ auf Bezuschussung einer Puppentheateraufführung gestellt. Sitzungsbeginn ist um 18 Uhr.

# Erfolgreicher Berufetag am Ostsee-Gymnasium

**Tdf. Strand.** Alle zwei Jahre findet am Ostsee-Gymnasium Timmendorfer Strand (OGT) ein Berufetag statt. An diesem Tag werden allen Schülerinnen und Schülern altersspezifische Angebote von Eltern und Kooperationspartnern zur beruflichen Orientierung gemacht. Bereits kurz vor den Sommerferien war es wieder soweit und der 3. Berufetag wurde durchgeführt.

An diesem Tag haben erneut alle Schüler rund ums Thema „Berufliche Orientierung“ gearbeitet. Die 5. und 6. Klassen führten Betriebsbesichtigungen durch. Die Exkursionen führten sie in die Schönklinik nach Neustadt, zur Bäckerei Brede nach Scharbeutz, ins Maritim Seehotel Timmendorfer Strand, zu Karls Erlebnis-Dorf Warnsdorf, zum Revierförster in Scharbeutz, zur Unternehmensgruppe Gollan nach Neustadt sowie in die Bootsbauerei in Niendorf/Ostsee.

Alle anderen Schüler besuchten jeweils zwei bis drei verschiedene Module, die von Eltern, Kooperationspartnern und sonstigen der Schule Verbundenen, zum Teil ehemaligen Schülern, geleitet worden (zum Beispiel zu den Berufsfeldern Notfallmedizin, Landschaftsarchitektur, Jura, BWL, Journalismus, etc.). Der Tag startete morgens um 8 Uhr mit einer Begrüßung und Ansprache durch Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke sowie musikalischer Begleitung auf dem Südhof. Anschließend haben die Schüler der Klassenstufen 7 bis 11 bis mitags die zuvor gewählten Module



Isabelle Schröder, Koordinatorin für die Berufliche Orientierung am OGT (von links), ihre Kollegin Daniela Ronneberger und Schulleiterin Dr. Cordula Braun freuen sich über den erfolgreichen 3. Berufe-Tag. Im Hintergrund informieren sich Schüler beim Rettungsdienst Holstein über Notfallmedizin.

besucht. So hat zum Beispiel Dräger-Mitarbeiter Olaf Witzke, dessen Sohn das OGT besucht, seine interessierte Schülergruppe über IT und Berufsmöglichkeiten bei Dräger informiert. Steffen Klaubert, der zwei Töchter am OGT hat, hat den Schülern das Ingenieurwesen und den Maschinenbau sowie seine Arbeit bei der Firma Nordex (Windkraftanlagen) nähergebracht. Die Scharbeutzer Pastorin Corinna Schlapkohl, deren Sohn die Schule besucht, konnte eine kleine Schülergruppe über Theologie informieren. Immobilienmakler Flo-

rian Karow aus Ratekau informierte die Schüler über seinen Beruf. Eine große Gruppe Schüler, vor-

wiegend aus den 7. und 8. Klassen, haben sich bei Henning Heup eingefunden. Der Schauspieler und Drehbuchautor (u.a. „SOKO Köln“ und „Alles, was zählt“) ist von Köln an die Ostsee gezogen und sein Sohn besucht seit dem neuen Schuljahr die 5. Klasse. Er hat den interessierten Schülern seinen Beruf erklärt und im Anschluss haben die Jugendlichen eine kleine Szene geschrieben und vorgespielt.

Außerdem war unter anderem die Bundeswehr, der Rettungsdienst Holstein, die Bundespolizei, die Sparkasse Holstein und viele andere vor Ort, um die einzelnen Berufe und Ausbildungsmöglichkeiten vorzustellen.

Isabelle Schröder, Koordinatorin für die Berufliche Orientierung am Ostsee-Gymnasium Timmendorfer Strand, ihre Kollegin Daniela Ronneberger, Schulleiterin Dr. Cordula Braun sowie alle Beteiligten haben am Ende des 3. Berufe-Tags ein positives Resümee gezogen und konnten vielen Schülern bei der Berufsorientierung helfen.

## In Stockelsdorf:

### Fahrrad-Check im Herbst

**Stockelsdorf.** In Kooperation mit dem Allgemeinen Deutschen Fahrrad Club (ADFC) Ostholstein bietet der Ortsverband von Bündnis 90/DIE GRÜNEN Stockelsdorf einen Fahrrad-Check und ein Sicherheitstraining am Samstag, dem 5. Oktober, von 11 bis 14 auf dem Münzplatz in Stockelsdorf an. Die zunehmende Dunkelheit, Laub und Nässe sind für Radfahrende im Herbst eine Herausforderung. Umso wichtiger ist ein verkehrssicheres Fahrrad. Erwachsenen und Kindern wird eine Anleitung zur Selbsthilfe bei der Reparatur der Beleuchtung angeboten. Leuchtmittel, Kabel, Kabelbinder, Isolierband und

Speichenreflektoren werden von den GRÜNEN gestellt. Ausprobiert werden kann ein Slalomparcours zum Ausweichen von Hindernissen und eine Gefahrenbremsung, um im Straßenverkehr auf unvorhergesehenen Situationen vorbereitet zu sein. Der ADFC informiert außerdem über den bis zum 30. November stattfindenden „Fahrrad-Klima-Test“. Vor Ort kann dieser Test über die Qualität der Radwege und der Verkehrssicherheit in Stockelsdorf ausgefüllt werden. Ebenso gibt es Informationen zum derzeit entstehenden „Radverkehrs-Konzept“.

## Landschaftsbau Nord

...natürlich schöne Gärten!

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG

Holzterrassen • Pflanzarbeiten • Gartenpflege  
Pflasterarbeiten • Erd- & Baggerarbeiten  
Baumpflege • Spezialfällungen

Breitenkamp 63 • 23683 Scharbeutz  
Tel. 04563/478856 • [www.landschaftsbau-nord.de](http://www.landschaftsbau-nord.de)

Verpass nicht Deine Gelegenheit – greif zu!

# outback

## RÄUMUNGS- VERKAUF

wegen Geschäftsaufgabe

# 20 bis 50%

SCHARBEUTZ - Strandallee 133 - ☎ 04503 / 898 12 51

Für Sie seit 25 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen  
zu aktuellen Tagespreisen!

## Sofort Bargeld

# GOLDANKAUF

Diskret & Zuverlässig

## Schmuckhaus & Galerie \*

\* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH \*

\* Timmendorfer Platz 4-5 \* 23669 Timmendorfer Strand \*

\* Montag bis Samstag 11-17 Uhr · Sonntag 12-17 Uhr \*

\* Mittwoch geschlossen \*

\* 04503-87665 \* [www.freiverkauf.de](http://www.freiverkauf.de) \* 04503-87665

**DACHDECKER  
SUCHT ARBEIT!**

Ihr Profi für Flach-, Pfannen- oder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Dachrinnen Ziegeloptik, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

**Tel.: 0163 / 64 84 06 0  
oder 0163 / 64 84 06 1**

## Gemeinde Stockelsdorf informiert: Forstarbeiten im Herrengartenpark

**Stockelsdorf.** Im Rahmen von Auf- forstungsarbeiten werden die vor- handenen Waldflächen im Herren- gartenpark in der Zeit vom 8. bis 25. Oktober intensiv überarbeitet. Die Gemeinde Stockelsdorf wird im Rahmen eines Beratungsvertrages durch die Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein in der Entwick- lung und Aufforstung der vorhande-

nen Waldflächen betreut. Aufgrund massiver Schäden am vorhandenen Baumbestand der vergangenen Jah- re sind umfangreiche Rodungs- und Aufforstungsmaßnahmen erforder- lich. Hierzu werden einige Bäume zur Verkehrssicherung entnommen und die Waldflächen für Neupflan- zungen vorbereitet. Ziel der Maß- nahmen ist es, einen gesunden und

nachhaltigen Baumbestand zu er- langen.

„Die Gemeinde Stockelsdorf bit- tet um Verständnis, dass im Zuge der Arbeiten einige Abschnitte und Wege des Herrengartenparks im besagten Zeitraum aus Sicherheits- gründen gesperrt werden,“ so Jens Andermann, 2. stellvertretender Bür- germeister.

L 309:

## Sanierung des Radweges zwischen Pönitz und Lehmkamp

**Pönitz.** Der Landesbetrieb Straßen- bau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) erneuert den beschädigten Radweg entlang der Landesstraße 309 zwischen den Orten: Pönitz, Ekelsdorf und Lehmkamp. Am 30. September starteten die Arbeiten zur Erneuerung des Radwegs entlang der Landesstraße 309. Vorausge- setzt das Bauwetter spielt mit, wird die Baumaßnahme Ende November 2025 fertiggestellt. Die Arbeiten

können aus Gründen der Verkehrs- sicherheit, des Arbeitsschutzes und der Bauqualität nur unter Vollsperrung des Radweges und zeitweiser, partieller Einengung der Fahrbahn durchgeführt werden. Die Kosten der Fahrbahn- und Radwegerneue- rung betragen rund 900.000 Euro.

### Umleitung:

Der Radverkehr wird während der Bauzeit auf der Fahrbahn mitgeführt.

Die in der Baustrecke liegenden Hausgrundstücke sind weitestge- hend erreichbar. Während der Fräs- arbeiten und des Asphaltbaues ist die Erreichbarkeit der Hausgrund- stücke nicht immer möglich. Die genauen Termine hierfür werden den Anliegerinnen und Anliegern von der Baufirma vor Ort rechtzei- tig via Wurfzettel bekannt gegeben. Anwohnerfahrzeuge sollten dann außerhalb der Sperrbereiche geparkt

werden.

Die Verkehrsführung wurde mit der Polizei, der Verkehrsbehörde des Kreises Ostholstein, dem Ord- nungsamt der Stadt Eutin und dem Buslinienbetreiber abgestimmt. Der LBV.SH bittet, sich auf die bevorste- henden Arbeiten einzustellen, den ausgeschilderten Umleitungen zu folgen sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen auf der Baustelle.

## In der Trinkkurhalle: „8 to the Bar“ live

**Tdf. Strand.** Die Hamburger Band „8 to the Bar“ ist über 30 Jahren ein Teil der norddeutschen Musikszene. 1985 als rein akustisches Trio gegründet, im Repertoire haupt- sächlich Boogie Woogie und Blues, präsentieren sich die Musiker heute mit einer breiten Mischung von eigenen Songs und Coverti- teln, die im typischen „8 to the

Bar“-Sound und Arrangement dar- geboten werden. Das virtuose und druckvolle Pianospiele von Günther Brackmann, der swingende Kon- trabass von Arne Wessel, die dyna- mische Gitarre von Claas Vogt und Martin Röttger Schlagzeug. Bei jeder Gelegenheit - und nicht zuletzt die einzigartige Moderati- on - versprechen immer einen bei-



„8 to the Bar“ als Quartett. (Foto: Veranstalter)



**Strand-Promotion**  
Künstler- & Veranstaltungsmanagement

**Rotraud W. Schwarz** · Hauptstr. 6a · 23669 Timmendorfer Strand  
Tel.: 04503-892770 od. 0171-8334464 · info@strand-promotion.de

sonderen Abend mit bester Musik. Die heutige Kernbesetzung von „8 to the Bar“ besteht aus Günther Brackmann am Piano, Arne Wes- sel am Kontrabass und Claas Vogt an Gitarre und Gesang. Geblieben sind nach über 30 Jahren die über- schäumende Spielfreude von „8 to the Bar“, die sich wie von selbst auf das Publikum überträgt, und der

Ehrgeiz, das Publikum mitzureißen. Unterstützt werden sie oft von Mar- tin Röttger am Schlagzeug.

Das Quartett gibt am Freitag, dem 4. Oktober, um 20 Uhr ein Konzert in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand. Der Eintritt beträgt 28 Euro. Kartenhotline: Strand-Promotion Rotraud Schwarz, Telefon 04503- 892770 oder 0171-8334464.

## vhs Bad Schwartau

### Whisky-Tasting – schottische Islands

Am Donnerstag, 10.10.24, 18.00 Uhr, 1x insgesamt 40,00 €

### Weinseminar – Von der Rebe ins Glas

Am Donnerstag, 10.10.24, 19.00 Uhr, 1x insgesamt 40,00 €

### PC-Anwendung für Senioren

Ab Donnerstag, 10.10.24, 16.00 Uhr, 5x insgesamt 55,50 €

### Vortrag: Aggressionen beim Hund

Am Freitag, 11.10.24, 18.30 Uhr, 1x insgesamt 9,00 €

### Vortrag: Narzissmus erkennen und Umgang

Am Freitag, 18.10.24, 16.30 Uhr, 1x insgesamt 17,50 €

### Vortrag: Faszination „Blume des Lebens“

Am Freitag, 01.11.24, 17.30 Uhr, 1x insgesamt 12,50 €

### Marienkirche exklusive Turm- u. Gewölbeführung

Am Samstag, 02.11.24, 10.00 Uhr, 1x insgesamt 20,00 €

### Doppelkopf für Anfänger

Ab Dienstag, 05.11.24, 18.30 Uhr, 5x insgesamt 55,00 €

### Mandala Malen mit Blume des Lebens

Am Sonntag, 10.11.24, 10.00 Uhr, 1x insgesamt 35,00 €

Anmeldung und Infos unter [www.vhs-bad-schwartau.de](http://www.vhs-bad-schwartau.de)



**JANUS**  
BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

**SONDERANFERTIGUNGEN**  
gehören bei uns  
zum Tagesgeschäft.  
Wir beraten Sie gern!

Wieksbergstraße 1 Neustadt i.H. 04561-51020 [www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

# Feierliche Eröffnung des neuen Therapiezentrums und der Kindertagesstätte Papenmoor

**Bad Schwartau.** Bis zur offiziellen Eröffnung des neuen Therapiezentrums und der Kindertagesstätte „Papenmoor“ war noch Einiges zu erledigen: Spiegel und Seifenspender verstaubt, Spiegel und Seifenspender angebracht, alle Räume sorgfältig geputzt und liebevoll dekoriert. Dank des unermüdligen Einsatzes der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie der Handwerker erstrahlten die neuen Räumlichkeiten am Eröffnungstag in der vergangenen Woche in vollem Glanz.

Pünktlich, wie schon beim Richtfest, hörte der Regen zum offiziellen Beginn der Eröffnungsfeier auf. „Das Wetter strahlt nordeutsch grau. Schön, dass Sie mit uns gemeinsam die Eröffnung feiern“, begrüßte Jessica Groß, Vorstand der Lebenshilfe Ostholstein e. V., die rund 80 geladenen Gäste, darunter Netzwerkpartner, Eltern, Nachbarn und Handwerker.

Der 2. stellvertretende Landrat Manfred Jaeger überbrachte ein Grußwort des Kreises Ostholstein und zeigte sich so begeistert, dass er spontan von seinem Redemanuskript abwich. „Ich bin überwältigt, dass in diesen Zeiten in ein so großes Gebäude für unsere Kinder investiert wird“, sagte Jaeger und würdigte das Engagement der Lebenshilfe Ostholstein e. V.. „Jedes Kind hat ein Recht auf Bildung und Teilhabe und gerade dafür steht diese Kita.“

Die Baukosten für das Gebäude mit sechs Gruppenräumen, zwei Multifunktionsräumen im Erdgeschoss sowie Therapiezentrum und Verwaltung im Obergeschoss mit über 1.800 Quadratmeter belaufen sich auf 6,7 Millionen Euro. Das Außen Gelände hat eine Gesamtfläche von 3.400 Quadratmeter.

„Besonders beeindruckend ist, dass ein Verein so viel Geld in die Hand nimmt, um an diesem Standort nicht nur Platz für eine Kita zu schaffen, sondern auch ein Therapiezentrum mit Physio-, Ergo- und Logotherapie



Jessica Groß, Vorstand Lebenshilfe Ostholstein e.V. (Mitte), schneidet mit Hilfe von Kita-Leiterin Melanie Müller (links) und Anke Jeßberger, Leiterin des Therapiezentrums, für den „reporter“ das rote Band durch.

sowie Interdisziplinärer Frühförderung integriert,“ ergänzte der Architekt Uwe Witaszak. „Dieses Objekt ist nicht nur ökologisch mit Niedrigenergiebauweise (EH 40 EE) und Photovoltaikanlage auf höchstem Niveau, sondern es ist auch absolut barrierefrei,“ so Witaszak. Er bedankte sich bei seinem gesamten Team und allen Handwerkern. Seit dem Baubeginn im Juni 2023 waren insgesamt 42 Gewerke am Bau beteiligt. Ein Dankeschön richtete er auch an Jessica Groß und ihre Vorgängerin Susanne Voß als Bauherrinnen sowie an die Stadt Bad Schwartau und Kay-Uwe Lange vom Bauamt.

Im Namen der Stadt Bad Schwartau – und auch persönlich – bedankte sich Bürgermeisterin Dr. Karin Engeln dafür, dass dieses Projekt zustande gekommen ist und sagte: „Diese Kita trägt dazu bei, dass Bad Schwartau lebens- und liebenswert bleibt.“

Nach den Reden hatten die Gäste die Möglichkeit, das Erdgeschoss der Kindertagesstätte zu besichtigen. In den Gruppenräumen wurden Mitmach-Aktionen für Kinder angeboten und zur Freude vieler Besucher wurde auch ein Wunsch von der Grundsteinlegung erfüllt: eine Popcorn-Maschine.

Im Obergeschoss präsentierte das

Therapiezentrum Einblicke in seine Arbeit. Weitere Angebote der Le-

benshilfe, wie die Fachberatung Inklusion, Angebote in Schulen sowie Unterstützung für Familien und das Ehrenamt, wurden im Verwaltungsbereich vorgestellt.

Wie Jessica Groß bereits in ihrer Rede andeutete: „Die besten Feiern finden in der Küche statt,“ entwickelte sich ein reger Austausch in den beiden Küchen mit Speise- und Aufenthaltsräumen, wo die Gäste in entspannter Atmosphäre ins Gespräch kamen. Die Eröffnungsfeier markiert einen wichtigen Meilenstein für die Lebenshilfe Ostholstein e. V. und ihre Mitarbeitenden. Durch die Standortvereinigung können therapeutische Angebote und Kita-Bereich gut vernetzt werden, bieten aber mit ihrem breitaufgestellten Angebot auch bedarfsgerechte Therapien für alle an.

**...Kneipe war gestern – heute ist „Cult“**

**Das Cult**  
COCKTAILS · WEINE · BIERE

Biere · Cocktails  
Weine · Snacks

**sky**  
SPORTSBAR

Raucherkeimpe

**Die Musik- und Sky-Sportsbar im Herzen von Scharbeutz**

Strandallee 124 · Scharbeutz · Tel.: 04503-8888783  
Täglich geöffnet ab 18.00 Uhr – open end

**MALERMEISTER**  
CARSTEN DEDE & SOHN

Die Farbe kommt vom Maler!!

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Fassadenbeschichtung  
Wärmedämmung  
Fußbodenbelagsarbeiten uvm.

Seit über 30 Jahren

Passatweg 10 · 23669 Niendorf / O. · Tel. 0 45 03 / 3 13 13  
www.malermeister-dede.de · info@malermeister-dede.de



Am vergangenen Mittwoch wurde das neue Therapiezentrum und die Kindertagesstätte Papenmoor in Bad Schwartau feierlich eingeweiht.

**GARTEN**  
...und was fehlt in Ihrem Garten?

**Kremerskothen**  
Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · www.kremerskothen.com

**LANDSCHLACHTEREI Scharnweber**  
Inhaber: Thomas Bez e. K.  
Alte Schulstr. 8 - 23626 Ratekau - ☎ 04504-1524

Nix wie hin...

**Dienstag, 08.10.2024**  
**Gulaschsuppe**

**Wochenangebot: 04.10.-09.10.2024**

<b>Dicke Rippe geräuchert</b>	100 g	<b>0,59 €</b>
<b>Dicke Rippe frisch</b>	100 g	<b>0,49 €</b>
<b>Schaschlik</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Zwiebelfleischkäse</b>	100 g	<b>1,79 €</b>
<b>Polnische</b>	100 g	<b>1,49 €</b>
<b>Weißwurst eig. Herstellung</b>	100 g	<b>1,69 €</b>
<b>Frischkäse versch. Sorten</b>	100 g	<b>1,89 €</b>

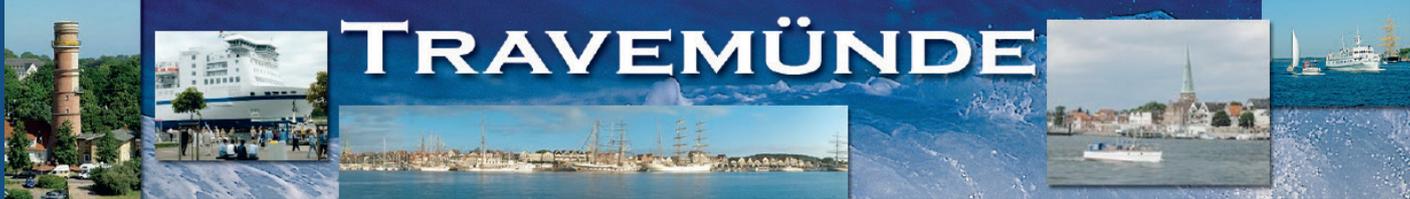
Angebote gelten, solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag: Ruhetag  
Dienstag, Donnerstag, Freitag: 7:00 – 18:00 Uhr  
Mittwoch, Samstag: 7:00 – 13:00 Uhr

Wochenmarkt Bad Schwartau,  
Mittwoch u. Samstag, Freitag in Stockelsdorf

Nix wie hin...

# TRAVEMÜNDE



## 16. WindArt in Travemünde geht zu Ende



Kunstobjekt „Schwung“ von Rolf Stahr aus Münster. (Foto: VKKT)

**Travemünde.** Die „16. WindArt“, die Skulpturenausstellung im öffentlichen Raum von Travemünde, geht nach einer äußerst erfolgreichen Saison dem Ende entgegen.

Sie wird mit einer kleinen Finissage an der Strandpromenade Höhe „Süße Seebrücke“/ Grünstrand, am Donnerstag, dem 3. Oktober, um 14 Uhr mit Musik beendet (Niklas Müller am Bass, Jonas Oppermann am Piano).

Mit finanzieller Unterstützung vieler Lübecker Stiftungen und der Hansestadt Lübeck konnte der Verein für Kunst und Kultur zu Travemünde für

die 16. WindArt wieder viele Künstlerinnen und Künstler gewinnen und gemeinsam tolle Projekte realisieren. Besonders zu erwähnen sind neben dem „Blue Jack“, den „drei Wimpeln“, dem „Schwung“ und der „VogelhausGalerie“, auch die Werke von Irina Bunn im Godewindpark - „Die geteilte Frau“ und der „Der Tanz der Delphine“, wobei hier leider auch Vandalismus zu beklagen war!

In der Zwischenzeit befinden sich über 30 überwiegend kinetische Skulpturen, die über ganz Travemünde und den Priwall verteilt sind, im

Seebad. Somit ist ein richtiger Skulpturenpfad entstanden.

Der Standort für die Finissage der 16. WindArt wurde bewusst an der Strandpromenade/Grünstrand gewählt, da hier in diesem Jahr die kinetische Skulptur „Schwung“ von Rolf Stahr aus Münster aufgestellt wurde.

Viele Skulpturen sind auch noch im Herbst und Winter zu bestaunen. Und 2025 gibt es wieder neue Kunstobjekte.

Infos zum Kunstobjekt im Internet unter <https://kunst-kultur-travemuende.de/aktuelles/schwung>.

– Anzeige –

– Anzeige –

## „Einfach singen!“: Neuer Freizeit-Chor „Ostsee Voices“ startet

**Travemünde.** „Einfach singen“ ist das Motto des neuen Freizeit-Chores für Erwachsene in Travemünde. Bereits seit 2018 treffen sich Singbegeisterte zu verschiedenen Chor-Workshops à la „Einmalchor“ in der Musikschule 123musik

in der Kaiserallee. Jetzt wollen die singbegeisterten Erwachsenen sich nicht nur gelegentlich, sondern ab Oktober wöchentlich zur gemeinsamen Chorprobe treffen. Die Idee ist ein neuer Chor für alle, die einfach zum Spaß in ihrer Freizeit singen wollen. Und ein Name ist auch schon gefunden: „Ostsee Voices“!

Das Besondere an diesem Chor: Das

Projekt lädt alle ein, die gerne singen oder schon immer mal singen wollten. Anfänger und Ungeübte sind besonders willkommen. Es wird ohne Noten gesungen und keinerlei musikalische Vorerfahrung erwartet. Unter der fachkundigen und sympathischen Anleitung von Chorleiterin Tamo Nasidze, die bereits einen Freizeitchor in Lübeck leitet, kommen alle Stimmen mühelos zum

Klingen. Schon die lockeren Ein-sing-Übungen befreien sofort von jeder anfänglichen Schüchternheit. Gesungen werden schwungvolle und ruhige Lieder aus aller Welt. Liederwünsche können eingebracht werden. Die freundlichen Musikschulräume mit ihrer Lage direkt an der Strandpromenade fördern zusätzlich das entspannte Singen. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, beim neuen Chor mitzusingen! Start ist am 7. Oktober, immer montags von 19 bis 20.30 Uhr in der Musikschule 123musik, Kaiserallee 2b, in Travemünde.

Martin Spuida  
**Das Fahrrad**  
IHR FAHRRADSPEZIALIST  
Verkauf - Service - Zubehör  
Ersatzteile - FAHRRADVERLEIH  
23570 Travemünde  
Moorredder 15 · Tel. 04502-3550  
**E-Bike-Spezialist**  
E-Mail: Fahrrad-Spuida@web.de  
Internet: www.dasfahrradspuida.de

**Kleefeld**  
HUNDESALON  
Tel: 04502 7659812  
moin@hundesalon-travemuende.de

Thalasso Therapie - Ohrenpf  
Ultraschall Zahnreinigung  
Pfotenpflege - Entf  
Baden - Entf  
Homöopathie - T



Der ehemalige Travemünder „Einmalchor“ wird zu „Ostsee Voices“. (Foto: 123musik)

## Stadtteilbibliothek Travemünde unter neuer Leitung

**Travemünde.** Im Sinne der Neustrukturierung der Stadtteilbibliotheken übernehmen Nachwuchskräfte im-

mer mehr Verantwortung, um die Bedarfe der Nutzenden besser und individueller erfüllen zu können. Nachdem dieser personelle Wandel in Moisling und Marli-Brandenbaum bereits begonnen hat, erhält jetzt auch Travemünde eine neue Leitung.

Seit September dieses Jahres wur-

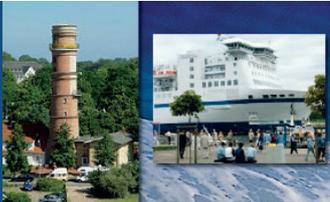
de die Leitung der Stadtteilbibliothek Travemünde von Ines Nanz übernommen, die gerade ihre Ausbildung zur Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste beendet hat. Unterstützt wird sie dabei von Katrin Reinke, die die Bibliothek zuvor kommissarisch geführt hat.

**schäfer & co**  
„Ich geh' mit einer Handbreit Wasser untern Kiel.“  
FEIERLICHE SEEBESTATTUNG  
Eins werden mit dem ewigen Meer - wir beraten Sie!  
FÜR SIE VOR ORT IN LÜBECK  
☎ 0451 79 81 00  
✉ info@schaefer-co.de  
🌐 www.schaefer-co.de

**LEV**   
Landwirtschaft und Energie vor Ort  
Bollbrügg 29  
23570 Teutendorf  
Telefon 045 02 - 48 06  
Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 u. 13.00 - 17.00 Uhr · Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

- Pflanzenschutz
- Düngemittel
- Saaten
- Gartenartikel
- Tiernahrung
- Obst • Gemüse
- Wein

# TRAVEMÜNDE



## „Vom Winde verweht“ vom 3. bis 6. Oktober: Langes Drachenfest-Wochenende in Travemünde

**Travemünde.** Die Herbstdrachen sind zurück! Vom 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) bis zum Sonntag, 6. Oktober, laden bunte Drachen am Travemünder Strandhimmel zu einem unbeschwernten Familienausflug und einem farbenfrohen XXL Drachenfest-Wochenende ein.

Zahlreiche Drachenkünstler aus ganz Deutschland sind vor Ort und zeigen, was ihre phantasievollen, oft selbstgenähten Flugobjekte alles können. Mit dabei sind chinesische Drachen, Lenkdrachen, Einleiner, Unikate und lustige Figuren aus Trickfilmen und Comics. Moderierte Flugshows und Einzelvorführungen geben den Besuchern einen spannenden Einblick in die Kunst des Drachenfliegens. Ein besonderes Highlight ist die Nachtflugshow am Samstagabend bei Einbruch der Dunkelheit ab zirka 19 Uhr.

„Travemünde startet mit dem Drachenfest traditionell in die Herbstsaison und lädt zu einem unbeschwernten Ausflug mit der ganzen Familie in das Seebad ein. Phantasievolle Drachenmotive und der Spaß am Drachenfliegen stehen im Mittelpunkt,“ sagt Christian Martin Lukas, Geschäftsführer der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH (LTM). „Die teilnehmenden Drachenprofis

haben Hunderte Drachen im Gepäck und sorgen für ein farbenfrohes Drachenmeer am Himmel und gute Laune am Strand.“

Das Drachenprogramm und die Flugobjekte, die zum Einsatz kommen, sind natürlich immer von Wind und Wetter abhängig. In jedem Fall werden die Piloten jede Menge Drachen dabei haben, um Himmel und Boden malerisch in bunte Farben zu tauchen. So sind Comicfiguren wie Olaf, der lustige Schneemann aus dem Musical „Die Eiskönigin“, oder E.T. - Der Außerirdische dabei. Galaktisch und gigantisch wird es auch mit dem Alien, einem 65m langen Wesen aus einer entfernten Galaxie, als eines der größeren Flugobjekte am Strandhimmel in Travemünde. Auch ein fliegendes Aquarium ist mit dabei, dazu gehören Mantarochen, Seepferdchen, Krebse, Geckos, Frösche und Scalaren. Maritime Gesellschaft leisten ihnen ein 16 Meter langer Blauwal und ein ebenso großer Buckelwal,



Bunte Drachen am Strandhimmel – wie diese Drachenkette – laden am langen Wochenende zu einem unbeschwernten Familienausflug nach Travemünde ein. (Foto: LTM)

Walhaie, eine ganze Delfinfamilie und Oktopoden mit Längen bis zu 45 Meter. Skeletto, eine megagroße Fischgräte, ist eine weitere imposante Erscheinung am Himmel und zieht die Blicke auf sich. Natürlich ist auch bei Flaute am Strand immer etwas los, denn dann stellen die Drachenkünstler ihre meterhohen Air-Statuen auf und bieten damit tolle Fotomotive. Ein 7 Meter großes rosa Riesen-Schwein hat sich bereits zur Teilnahme angemeldet. Besucher sind herzlich eingeladen, ihre eigenen Drachen mitzubringen

und sie am Strand steigen zu lassen. Die maximale Steigleinenlänge beträgt 300 Meter. Wer keinen Drachen dabei hat, wird im Drachenshop vor Ort fündig. Eine Schlemmermeile und Stände mit Kunsthandwerk entlang der Promenade runden das himmlische Treiben am Strand ab. Strandkörbe und Liegestühle laden zum Verweilen ein.

Das Drachenfest ist eine Veranstaltung der Lübeck und Travemünde Marketing GmbH in Kooperation mit Zirkel Events. Veranstaltungszeiten: Donnerstag 11 bis 19 Uhr, Freitag und Samstag 11 bis 20 Uhr, Sonntag 11 bis 17 Uhr, Eintritt frei. Infos unter Telefon 0451-88 99 700 und im Internet unter [www.travemuende-tourismus.de](http://www.travemuende-tourismus.de).

## „Ostsee Rockt“ – ein buntes Spektakel in Travemünde

**Travemünde.** Die Vorfreude steigt, denn Lübecks Freibeutermukke (Die Nordgugge e.V.) lädt alle Musikliebhaber und Festbegeisterten ein, am 3. Oktober das Event „Ostsee Rockt“ zu erleben!

Ab 10.15 Uhr verwandelt sich die malerische Promenade von Travemünde in einen echten Hingucker, wenn eine farbenfrohe Parade vom Kreuzfahrtterminal bis zum Brügmanngarten zieht. Es wird bunt, laut und hochherrschäftlich – ein Fest für alle Sinne!

Königshäuser, Musikgruppen, Cheerleader, Karnevalisten, Sportler sowie freiwillige Feuerwehren und Schützen werden gemeinsam für ein großartiges Erlebnis sorgen. Die Vielfalt der Teilnehmer verspricht ein Schauspiel voller Lebensfreude und Gemeinschaftsgeist an der Ostsee.

Nach der Parade beginnt ab zirka 11 Uhr ein mitreißendes Showprogramm der Teilnehmenden im Brügmanngarten bis 17 Uhr. Musikalisch darf sich auf die Schnevedinger Stadtfalken, Prohner Schalmeyen, Flora and the Diamonds, die Deutsche Jugend-Brassband Lübeck, Die Durchstarter aus Krummesse und The Red Blacks Powerbrass gefreut werden. Auch der Gastgeber Lübecks Freibeutermukke wird die Bühne rocken und für

beste Stimmung sorgen! Während der Parade wird die Band UnMöglich2.0 auf der Bühne stehen und das wartende Publikum

mit ihren mitreißenden Melodien bestens unterhalten. Der Eintritt zu diesem Event ist frei und für die ganze Familie geeignet.

## TRENDIGE KOMFORTSCHUHE – MODERNE UNTERSTÜTZER BEI FUSS-PROBLEMEN.



In modischen Farben und ansprechenden Designs sind DARCO-Schuhe keine typischen Gesundheitsschuhe, sondern ein Highlight im Bereich medizinischer Schuhe. Sie bieten perfekte Unterstützung für Diabetiker, Menschen mit Problemfüßen oder in der postoperativen Phase. Mit individuell anpassbaren und austauschba-

ren Sohlensystemen sind sie ideal für verschiedene Bedürfnisse – von der Wundversorgung bis zur Unterstützung bei Fußerkrankungen.

**Besuchen Sie uns gleich in unsere Zentrale im Estlandring 7 in Lübeck und finden Sie den passenden Schuh aus unserer breiten Auswahl!**

### UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:

TIMMENDORF STR. Birkenallee 1 Tel. 04503 898 98 72  
 TRAVEMÜNDE Am Dreilingsberg 7 Tel. 04502 880 97 07  
 LÜBECK Schlutuper Str. 7 Tel. 0451 582 412 88 & Moislinger Allee 6b Tel. 0451 498 25 43  
 EUTIN Elisabethstr. 16 – 18 Tel. 04521 794 18 09 [www.ostsee-medizintechnik.de](http://www.ostsee-medizintechnik.de)

\*Der Rabatt gilt bis zum 31.10.24 und bezieht sich auf DARCO-Schuhe im Sortiment von Ostsee-Medizintechnik im Freiverkauf und wird bei Kaufabschluss der Gesamtsumme abgezogen.

„Ostsee Voices“ - Sing einfach mit! Anfänger willkommen!

NEU: **Freizeit-Chor in Travemünde**

Immer montags 19 Uhr | Ab 7.10.

123musik Einfach Musik machen

123musik | 04502-88 67 457 | [www.123musik.org](http://www.123musik.org)

**OSTSEE MEDIZINTECHNIK**  
 SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

**10% EINFÜHRUNGS-RABATT\***



**Haffkrug.** „Die alte Seebrücke ist Vergangenheit. Aus Altersgründen mussten wir uns von ihr trennen. Aber jetzt ist sie da, ihre Nachfolgerin, unsere neue Seebrücke, größer, höher, länger, einfach besser soll sie sein,“ sagte Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt zu Beginn ihrer Rede anlässlich der Eröffnung der neuen 220 Meter langen Seebrücke in Haffkrug am vergangenen Samstag, dem 28. September. Sie bedankte sich für die Fördergelder vom Land Schleswig-Holstein und bei allen, die an der Planung und Umsetzung „dieses architektonischen Meisterwerks“ beteiligt waren. Immerhin hat der Neubau knapp 18 Millionen Euro gekostet, wovon 85 Prozent der Kosten gefördert wurde. Besonders begrüßte sie den Minister für Wirtschaft und Tourismus, Claus Ruhe Madsen, der aus Kiel zur Eröffnung angereist ist, genauso wie seinen Vorgänger, Dr. Bernd Buchholz.

Zu den geladenen Gästen aus Tourismus, Politik und Wirtschaft, die Bendfeldt namentlich begrüßte, gehörten unter anderem auch der Bundestagsabgeordnete Ingo Gädechens (CDU), die Landtagsabgeordneten Wiebke Zweig (CDU) und Sandra Redmann (SPD),

# Haffkrug eröffnete neue Seebrücke mit



Das obligatorische Durchschneiden des roten Bandes im Beisein von Neptun und seinen Nixen, Bürgervorsteherin, Pastorin, Minister Madsen, Bürgermeisterin, Landrat und Kreispräsidentin.  
(Fotos: René Kleinschmidt)

Kreispräsidentin Petra Kirner und ihr Vorgänger Ulrich Rüder, Landrat Timo Gaarz und sein Vor-

gänger Reinhard Sager, sowie Bürgermeister Mirko Spieckermann aus Neustadt, Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke aus Timmendorfer Strand und Bürgermeister Andreas Zimmermann aus Ahrensböök. Wirtschafts- und Tourismusminister Claus Ruhe Madsen sagte in seinem Grußwort: „Es sind die Wochen der Seebrücken: Letzte Woche fand die Eröffnung in Timmendorfer Strand statt, heute nun in Haffkrug. Die Seebrücken sind ein Stück weit das ‚Schleswig-Holstein-Gesicht‘ und diese Seebrücke ist ein Schmuckstück.“

Ostholsteins Landrat Timo Gaarz sagte: „Es gibt keinen schöneren Moment, als Landrat unseres schönen Kreises Ostholstein eine Seebrücke zu eröffnen. Ich danke allen Beteiligten dafür, dass Sie mir dieses einmalige und schöne Erlebnis gleich mehrere Male in diesem Jahr ermöglichen. Die Haffkruger Brücke hat Charme und Stil – und ich wünsche diesem schönen Brückenbauwerk ein hohes Alter.“ Er bedankte sich auch bei den Mitgliedern der Gemeindevertretung Scharbeutz, die sich für einen Neubau entschieden haben: „Es ist eine mutige Investition als bedeutender Baustein für die touristische Infrastruktur und Weiterentwicklung für die Gemeinde Scharbeutz – hier besonders in Haffkrug.“ Bürgeremeisterin Bettina Schäfer war sichtlich gerührt und sagte: „Die Eröffnung der Seebrücke ist ein ganz besonderer Tag für Haffkrug, für die ganze Gemeinde und für alle, die die Schönheit unserer Ostsee schätzen. Eine Brücke ist wohl die →



Der ehemalige Minister Bernd Buchholz (von links), Bürgermeister Bettina Schäfer und Wirtschafts- und Tourismusminister Claus Ruhe Madsen bei den ersten Schritten auf die neue Haffkruger Seebrücke, dahinter in der zweiten Reihe Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt (v.li.), Reinhard Sager, Landrat Timo Gaarz und Kreispräsidentin Petra Kirner sowie Pastorin Kristina Warnemünde (ganz rechts).

**TREDER**  
Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt  
• Inspektion aller Automarken  
speziell Renault • TÜV / AU  
☎ 0 45 03 / 3 11 73  
Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1  
23669 Timmendorfer Strand

**Zusteller in Sarkwitz**  
(ab 18 Jahre) für die Verteilung  
des reporters gesucht.  
Tel. 04503-2140 **der reporter**

**TISCHLEREI RAHN**  
MARTIN MUSFELDT  
An der Mühlenau 10  
23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 0 45 03-24 71  
kontakt@tischlereirahn.de  
*Ihr Partner in Sachen Holz!*

**Goldankauf, Münzen und Silber**  
in der Lübecker Straße 38,  
23611 Bad Schwartau bei Belgien  
Ballhausen im Schönheitsatelier.  
Tel.: 0451 / 81 04 99 70  
oder 0157 / 80 58 47 30

**Flohmarkt**  
**BAD SCHWARTAU**  
Zentrum 7-15 Uhr  
**SO. 06. OKT.**  
☎ 04503/898377  
www.blue-ocean-event.de

**OSTSEE THERME**  
Saunalandschaft  
Wasserwelten  
Vita-Spa | Fitness

**SaunaYoga und  
Klangschalenmeditation**  
in der Ostsee Therme  
Jeden ersten Samstag im Monat

Eintrittskarten & Geschenkgutscheine

Saunalandschaft & Wasserwelten  
So - Do 10 - 22 Uhr  
Fr - Sa 10 - 23 Uhr

Strandallee 143 | 23683 Scharbeutz | info@ostsee-therme.de

**Sitzungen  
und Ausschüsse**

**Ahrensböök.** Das Konsolidierungskonzept der Gemeinde Ahrensböök steht im Mittelpunkt der nächsten Sitzung des **Hauptausschusses** der Gemeinde Ahrensböök, die am Dienstag, dem 8. Oktober, im Bürgerhaus Ahrensböök stattfindet. Der Tagespunkt wird öffentlich abgearbeitet. Unter Ausschluss der Öffentlichkeit geht es anschließend um den Kauf einer Teilfläche durch die Gemeinde. Sitzungsbeginn ist um 18 Uhr.



Die Besucher strömen auf die frisch eröffnete Seebrücke in Haffkrug. (Foto: TALB)

schönste Art der Verbindung. Sie verbindet Menschen! Diese Brücke strahlt! Sie wird ein Treffpunkt für Einheimische und Besucher sein, ein Ort, an dem wir die Natur und die frische Meeresbrise in vollen Zügen genießen können.“ Sie bedankte sich ebenfalls bei allen, die an der Planung und dem Bau beteiligt waren. „Die Seebrücke Haffkrug ist nicht nur ein architektonisches Highlight, sondern auch ein Zeichen für die Zukunft unserer Gemeinde. Sie wird dazu beitragen, unsere Region als attraktives Ziel für Besucher aus nah und fern zu positionieren.“ Nach ihrer Rede leitete Bürgermeisterin Schäfer zum öffentlichen Teil des Festes über, auf den alle seit über eineinhalb Jahren sehnsüchtig gewartet hatten: Die offizielle Eröffnung. Vorab richtete Neptun, Meeresherr und Symbolfigur von Haffkrug, im Beisein seiner Nixen

traditionell das Wort an die Gäste, Pastorin Kristina Warnemünde segnete das maritime Bauwerk und dann zerschellten – wie bei einer Schiffstaufe – Sektflaschen aus Zucker am Holz der neuen Brücke. Klassisch wurde mit den Ehrengästen ein rotes Band durchgeschnitten und begleitend zu den ersten Schritten auf die neue Seebrücke erklang seeseitig das große Antuten der Schiffe. Nach der Eröffnungszeremonie startete auch das Fest für alle. Viele stolze Haffkruger, begeisterte Gäste aus nah und fern und die fröhliche, positive Stimmung des Festes sorgten dafür, dass der erste Tag der neuen Haffkruger Seebrücke für viele eine schöne bleibende Erinnerung sein wird. Der Eröffnungstag wurde von den zahlreichen Besuchern mit Tänzen auf dem Seebrückenkopf, sportlichen Drachenbootrennen und viel

Live-Musik auf der Strandbühne gefeiert. Eines der Stimmungshighlights war das abendliche Lampionschwimmen – eine Premiere an der hiesigen Ostseeküste. Es war schon fast dunkel, als sich um 19.45 Uhr rund 70 Schwimmer mit Leuchtböjen ausgestattet in die Ostsee begaben und gemeinsam um die neue Seebrücke herumschwammen; angefeuert von den Zuschauern am Strand und auf der inzwischen beleuchteten Brücke. Das Bild, das sich den Gästen bot, war schlicht zauberhaft. Unten zierten die leuchtenden Schwimmer das dunkle Wasser der Ostsee und darüber strahlte die neue Seebrücke. Viel Licht und Farbe gab es zum Abschluss um 22 Uhr bei der großen Lasershow, die mit musikalischer Unterhaltung den Strand, die Besucher und die Seebrücke in ein bewegtes und bewegendes Farbenspiel tauchte. Die letzten Arbeiten am neuen Bauwerk werden in den nächsten Wochen erledigt sein. Als dritte Brücke in der Lübecker Bucht steht noch die Fertigstellung der Scharbeutzer Seebrücke aus. Ein Termin steht noch nicht fest.



Zum Abschluss der Feierlichkeiten gab es eine imposante Lasershow. (Foto: TALB)

## RÄDERWECHSELWOCHEN! NUR 49,90 €

**Vergölst**  
Reifen + Autoservice

Continental WinterContact TS 870  
205/55 R16 91 H

**116,00€\***

\*inkl. MwSt. zzgl. Montage, Wuchten und Entsorgung (nur solange der Vorrat reicht)

Ausgezeichnete Winterperformance



Räderwechsel-Wochenende

Ganz gemütlich den Räderwechsel genießen:

Fr. 25.10 07:30 - 18:00 Uhr  
Sa. 26.10 08:00 - 16:00 Uhr

Uniroyal AllSeasonExpert2  
195/65 R15 91 H

Treuer Begleiter durchs ganze Jahr

**63,00€\***

\*inkl. MwSt. zzgl. Montage, Wuchten und Entsorgung (nur solange der Vorrat reicht)



-  **Komplettpreis pro PKW:**  
4 Räder wechseln inkl. Saisoneinlagerung!
-  **Alle Größen – alle Marken: Jetzt Preis abfragen!**
-  **Wir bitten um Terminabsprache.**  
Jetzt auch online möglich unter [werkstatt.gollan.de](http://werkstatt.gollan.de)
-  **Reparaturen und Inspektionen aller Fabrikate in unserer Meisterwerkstatt. Reifenservice auch für Ihr Leasing-Fahrzeug.**



**GUTSCHEIN  
FÜR EINE AUTOWÄSCHE!**

Beim Kauf von 4 Reifen und bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie eine Standard-Autowäsche gratis. Nicht gültig mit anderen Rabattaktionen. Barauszahlungen nicht möglich. Gültig bis 30. November 2024.

**GOLLAN SERVICE GMBH**  
Dorfstraße 7, 23730 Neustadt/Beusloe  
[werkstatt.gollan.de](http://werkstatt.gollan.de), Tel. 0 45 61 - 398 - 761



# Tolle Gastronomietipps!

## Runder, vielfältiger Geschmack

**Runde Form, runder Geschmack:** Kürbisse sind, um gleich mit einem der größten Vorurteile aufzuräumen, Früchte. Denn genau wie Zucchini oder Gurken gehören sie zur Familie der Beeregewächse. Und ebenso wie diese, werden sie meist herzhaft zubereitet und deshalb – fälschlicherweise – als „Gemüse“ eingordnet.

Kürbisse gibt es in vielen Farben, Formen, Größen und Geschmacksrichtungen. Von orange und maronenartig über gelb und buttrig bis grün und muskatig, rund, birnenförmig oder bemüzt. Manche schmecken beinahe süß, andere herzhaft – aber alle überzeugen in den verschiedensten Rezepten und zaubern herrliche Herbstfarben auf den Teller. Wie beliebt Kürbisse sind, zeigen die Anbau- und Absatzzahlen. Allein im Jahr 2019 wurden in Deutsch-



Der Hokkaido ist der beliebteste Kürbis in Deutschland. Werkfoto: BVEO

land rund 72.500 Tonnen Kürbis verbraucht – 90 Prozent davon aus deutschem Anbau. Die meis-

ten Kürbisse wachsen in Bayern und Baden-Württemberg (je rund 20.000 Tonnen), gefolgt von Rhein-

land-Pfalz (16.000 Tonnen) und Nordrhein-Westfalen (14.000 Tonnen).

### Hokkaido

Besonders häufig landet der Hokkaido auf deutschen Tellern. Er ist der mit Abstand beliebteste Kürbis in Deutschland. Mit deutlichem Abstand folgen auf Platz zwei der Butternut-Kürbis vor Bischofsmützen, Spaghetti-, Muskat- und Gorgonzola-Kürbisse. Zu Halloween steigt in jedem Jahr auch die Nachfrage nach Feld- beziehungsweise Halloween-Kürbissen, die zwar essbar sind, aber wegen ihres faserigen Fruchtfleisches eigentlich hauptsächlich zu Deko-Zwecken genutzt werden. Die klassischen Gelben und Roten Zentner befinden sich weit abgeschlagen auf den hinteren Plätzen. Ölkürbisse sind dagegen im Kommen. Nicht unbedingt im gastronomischen Bereich. Aber da ihre Kerne köstliches Kürbiskernöl liefern, gewinnen sie mehr und mehr an Bedeutung.

## Wildbret

Wildbret, das Fleisch vom Wild, ist gesund: Die Qualitäten liegen in seinen vitamin- und nährstoffreichen, sowie cholesterin- und fettarmen Eigenschaften. Es ist zudem reich an essentiellen Omega-3-Fettsäuren. Ein Stoff, den der Körper selbst nicht herstellen, aber dennoch gut gebrauchen kann. Sonst findet man diesen nur in Lachs. Reh bietet wohl das beliebteste Wildbret. Es hat eine feine Faserstruktur, ist dunkelrot gefärbt, aromatisch und wohl-schmeckend. Besonders Rücken und Keulen wer-

den hoch geschätzt. Im Winterhalbjahr hat dieses leckere Fleisch in der deutschen Gastronomie Tradition. Auch Wildschwein steht auf den Speisekarten von Restaurants. Bevorzugt wird das zarte schmackhafte Fleisch von Frischlingen und Überläufern. Werkfoto: Kaphus/DJV



## Miesmuscheln

Die Regel, dass man Miesmuscheln, wie andere Muscheln auch, nur in Monaten mit einem „R“ – also von September bis April – essen sollte, ist eigentlich veraltet. Frische Miesmuscheln kann man bedenkenlos das ganze Jahr über genießen. Frisch erhältlich sind sie dennoch hauptsächlich in den Wintermonaten. Miesmuscheln verströmen ein ausgeprägtes Meeressaroma und besitzen einen markanten, mineralisch-salzigen Geschmack. Ihre biss-feste Konsistenz macht sie für viele Zubereitungsarten interessant. Es gibt viele Rezepte, in denen Miesmuscheln in einer kräftigen Suppe mit unterschiedlichen Gemüsen und Gewürzen serviert werden.

Werkfoto: Deutsche See

**Direkt am Hafen.**  
Strandstraße 56  
23669 Niendorf/Ostsee  
Telefon 0 45 03 31543  
www.fischkiste.de

STRANDALLEE 100  
23689 TIMMENDORFER STRAND

**NEU IN DER kostbar**  
MITTAGSGERICHTE  
Wochenkarte von DO 03.10.24 - Mi 09.10.24

<b>DO</b>	• Bayrischer Leberkäs, Spiegelei • Kartoffelsalat
<b>FR</b>	• Seelachs in Butter-Dill-Sauce • Reisvariationen
<b>SA</b>	• Indisches Butter Chicken mit Reis
<b>SO</b>	• Rinderroulade, Apfelrotkraut • Petersilienkartoffeln
<b>MO</b>	• Ruhetag
<b>DI</b>	• Erbseneintopf mit Würstchen
<b>MI</b>	• Königsberger Klopse mit Kapern • Petersilienkartoffeln

ALLES AUCH ZUM MITNEHMEN!

**Hotel-Restaurant Wennhof**  
Seestraße 62 • Scharbeutz  
Tel.: 04503-35280

**Bayrische Wochen**  
mit Schmankerln und original Oktoberfestbier sowie bayrische à la Carte-Gerichte

**Mittagstisch:** Tägl. wechselnde Tagesgerichte  
Mo.-Fr. von 11.30 bis 14.30 Uhr  
normale Portion 10,50 € oder XXL 12,90 €

In der Bierstube „Der Kutscher“  
alle Fußballspiele live „sky Sportsbar“  
Do.-Sa. 15-23 Uhr u. So ab 12 Uhr

Unsere Handy-Nr. 01520 / 3 76 03 65



# Weihnachtsfeiern jetzt reservieren!

Rechtzeitig buchen:

## Weihnachten, das „Fest der Liebe“, in großer Runde

Auch wenn Weihnachten immer „so plötzlich“ kommt: Wer in großer Runde das „Fest der Liebe“ – egal ob privat oder betrieblich – feiern möchte, für den ist eine frühzeitige Planung unumgänglich. Kurzfristig angesetzte Partys sind mit vielen Gästen meist nicht zu realisieren. Gerade zur Weihnachtszeit häufen sich bei vielen Eingeladenen die Termine, zahlreiche Absagen wären die Folge.

Besonders bei einem angedachten Restaurant-Besuch sollten Planer schnellstmöglich die Plätze reservieren, um am gewünschten Tag auch tatsächlich feiern zu können – viele gastronomische Betriebe sind in der Vorweihnachtszeit häufig über Wochen ausgebucht. Darüber hinaus sollte mit dem Betreiber ein Gespräch über die Speisen geführt werden. Natürlich besteht auch die Möglichkeit, die Weihnachtsfeier nach dem Jahreswechsel nachzuholen. Gerade bei Firmen, die zum Jahreswechsel sehr viel Stress und Arbeit haben, ist diese Praxis mittlerweile recht beliebt.

Bei größeren Gruppen stellt ein Buffet eine gute Wahl dar, da eine Bestellung aus der Restaurant-Karte viel Zeit in Anspruch nimmt. Vor allem können die Köche sich auf die Menüs der Personen einstellen und das Speisenangebot darauf abstimmen.

### Partyservice

Andere Gruppen bevorzugen die Versorgung durch einen Partyservice. Dazu müssen allerdings passende Räumlichkeiten gesucht werden. Stehen diese nicht im eigenen Haus oder der Firma zur Verfügung, bieten Vereinsheime, Dorfgemeinschaftshäuser oder Säle ausreichend Platz. Auch hier ist natürlich Eile geboten: In der Vorweihnachtszeit

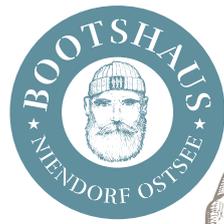


Rechtzeitig planen: Wer Weihnachten „groß“ feiern möchte, sollte sich beeilen.  
Werkfoto: DVAG/Lumi Images

sind viele Locations bereits seit Wochen belegt. Viele Fleisereien und spezielle Partyservice-Anbieter bieten eine große Auswahl für die Verpflegung, auch viele Bäckereien und Konditoreien bieten zur Weihnachtszeit ihre Dienste an. Wichtig ist eine detaillierte Beratung im Vorfeld: Anhand der Angabe der Personenzahl können die Catering-Profis aufgrund ihrer Erfahrung die benötigten Mengen einschätzen und wissen, was definitiv nicht gewünscht wird.

Wenn Ort und Datum der Feier festgelegt wurden, sollten die Einladungen nicht vergessen werden. Je früher die Gäste die Nachricht erhalten, desto besser können sie den entsprechenden Termin berücksichtigen. Vor allem bei einer gewünschten Rückmeldung sollte vom Veranstalter eine gewisse Vorlaufzeit eingeplant werden.





**GARTENWEG 1**  
23669 TDF. STRAND

RESERVIERUNG UNTER:  
TELEFON 04503 7036900  
INFO@BOOTSHAUS-NIENDORF.DE





**SAMOA**  
RESTAURANT

MITTAGSTISCH  
Mo.-So: 12:00 – 16:00 Uhr

---

**SCHOLLENFILET** mit Kartoffelpüree und hausgemachtem Gurkensalat **17,90 €**

---

**HAMBURGER PANNFISCH DORSCHFILET** auf Bratkartoffeln, mit Speckwürfeln und Dijon-Senfsoße, dazu Gurkensalat **17,90 €**

---

**ENTENBRUST** mit Kartoffelklößen, Rotkohl und Orangensoße **18,90 €**

---

**ENTENKEULE** mit Kartoffelklößen, Rotkohl und Orangensoße **16,90 €**

---

Alle Angebote vom  
2.10. - 6.10. von 12:00 - 16:00 Uhr

---

Timmendorfer Platz 7  
23669 Timmendorfer Strand  
☎ 04503 - 888 3250  
info@samoa-timmendorf.de



**Die Spezialisten der Gaumenfreuden**

**Nordlicht Volker Muuß**  
und  
**Alpenländer Horst Promberger**  
kreieren ihre Leckerbissen oder Schmankerl mit Produkten aus der Region.



Niendorf · Strandstraße 65–67 · Telefon 04503-8950  
www.friedrichsruh.de



## Die beste Zeit

**für Euer Event, Eure Party und Eure Firmenveranstaltung ist jetzt!**

Ob Weihnachtsfeier, Jahresabschluss-Event, Mitarbeiter-Incentive oder Privatveranstaltung. Wir bieten Euch den Raum und Rahmen!

**Ihr plant etwas ganz Besonderes? Plant mit uns!**

Schreibt uns oder ruft uns an:

g.wondollek@nordic-wave.com  
+49 4503 80 90

the-flamingo.de

nordicwave hotel  
**THE FLAMINGO**  
TIMMENDORFER STRAND

„Neurotische Tieden“:

## Musik- und Comedytheater Schürsdorf feiert neuestes plattdeutsches Glanzstück

**Schürsdorf.** Hardi, wie hältst Du es mit Nussmakronen? Es sind immer die allzu menschlichen Abgründe ungeahnter Vorlieben und Marotten, die sehnsüchtig auf ihr Coming Out warten. Irgendwo zwischen Dürrenmatt und Woody Allen müssen heimliche Gefühle annonciert und ausgelebt werden können. Die engagierten Schürsdorfer LaienschauspielerInnen brillieren einmal mehr gekonnt und liebenswert in einer jedermann/frau verständlichen zeitgenössischen Inszenierung hochdramatischer Verwicklungen, an deren Ende sich diesmal alle auf eine Finca nach Mallorca weg träumen dürfen. Dann haben wir fertig und auch verstanden. Das lohnt sich.

Die atemlose Handlung entfaltet sich etwa so: Ex-Hotelierbin Agnes (Anne Steiding) sühnt ihre erotischen Ein- und Ausfälle in einer psychiatrischen Wohngruppe (plattdeutsch: Wahngruppe) mit der Musik begeisterten Stalkerin Marianne (Birgit Beeth-Seydack), dem peniblen putzsüchtigen Ex-Beamten Hans (Manfred Zippler) und dem stotternden klaustrophoben Willi (Birgit Erler-Lauerwald). Ihre Adolon-Hotelfamilien-Schwester Cécile (Monika Wünsch-Hoffmann), die nicht weiß, wie, mit wem und vor allem wo ihre „Süster Agnes“ wohnt, kommt urplötzlich auf einen Besuch vorbei. In Windeseile muss nun jeder/jeder eine passende standesgemäße

Hausbediensteten-Rolle einnehmen, um dem Upperclass-Schwesterlein aus der Metropole alldieweil heile Welt vorzugaukeln. Doch das Krisenszenario wird noch durch eine vergessene Tupperpartymanagerin (Barbara Thiele) und die joviale Beschäftigungstherapeutin Rosi (Rita Knust), die sich schwerlich vom Bastelnachmittag abbringen lässt, gehörig durchgeschüttelt. Und dann kommt noch der heiß verehrte Volksmusiker Hardi (Hansjörg Conzelmann) daselbst hinzu, um sich justament nun vor Ort eine Exclusivstory um seine aller aufdringlichste Stalkerin Marianne aufschreiben und mit authentischen Fotos in die Regenbogenpresse bringen zu lassen. Die Klinik mag das ja genehmigt haben. Die leitende Ärztin Dr. Schanz keineswegs. Bis sich das allgegenwärtige invasive Chaos blank liegender Nerven samt scheintoter Ohnmacht, spontaner Gummizellenbesichtigung und alabendlichem kontrollierten Zapfenstreich-Blackout aufräumt, ist

wahrlich einige Geduld und noch mehr Lachmuskultraining von Nöten. Jau! Technik: Stefan Dünwald und Souffleuse: Ute Golz.

Neun Aufführungen gibt es freitags und samstags im Oktober und November bis zum 23. November, immer im Dorfgemeinschaftshaus Schürsdorf Bövelstredder 2a. Beginn der Vorstellung ist jeweils um 19 Uhr, Einlass um 18 Uhr. Premierenabend ist Freitag, der 18. Oktober. Die Tickets sind schnell ausverkauft und frühzeitiges Erscheinen am Spieltermin sichert nicht nur gute Plätze, sondern bietet Gelegenheit, die leckeren und beliebten kulinarischen Schmankerln (Schmalzbrote, Würstchen, usw.) und die dargebotene Getränkeauswahl richtig zu genießen.

Für die ortsübliche Belustigungssteuer von gerade mal 12 Euro pro Person können Karten wie gehabt beim Blumen- und Pflanzenmarkt E. Rahlf und Söhne in Schürsdorf und im Getränkeshop Thomas Schlimmermann in Pönitz erworben werden.

THEATERFAHRTEN NACH HAMBURG  
„Bequem per Bus ins Theater!“  
Ab Niendorf und Timmendorfer Strand

Gemeinsam besondere Momente erleben!

Jetzt Plätze sichern für die  
Theatersaison 2024/2025  
Tel. 040-22 700 666  
www.inkultur.de/timmendorf

**inkultur**  
EIN ABO – ALLE THEATER!

inkultur ist eine Marke der Hamburger Volksbühne e.V.



Unverhoffte Selbsterfahrungstrips zwischen Schickeria und Nervenheilanstalt: Mit „Neurotische Tieden“ feiert das Musik- und Comedytheater Schürsdorf das neueste, plattdeutsche Glanzstück.  
(Foto: hfr)

### Freiwillige Feuerwehr:

## Laternenumzug in Groß Timmendorf

**Groß Timmendorf.** Am Freitag, dem 11. Oktober, findet wieder der alljährliche Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Groß Timmendorf statt.

Treffen ist um 18.30 Uhr am Gerätehaus der Feuerwehr, wo an die ganz Mutigen die Fackeln verteilt und entzündet werden, während der Spielmannszug Pansdorf zur Einstimmung schon mal ein kleines Platzkonzert gibt.

Um 19 Uhr marschiert der Zug dann

los und zieht mit musikalischer Begleitung durchs Dorf. Wer möchte, kann sich dem Zug auch unterwegs noch anschließen.

Nach Rückkehr zum Gerätehaus kann sich dann jeder nochmal mit einem Imbiss, wie immer zu moderaten Preisen, stärken und den Abend anschließend bei dem einen oder anderen Getränk und gemütlichen Klönschnack mit den Nachbarn ausklingen lassen.

– Anzeige –

## Exklusiv & Lecker – Markt für Kunsthandwerk, Kulinarik und Design vom 3. bis 6. Oktober im Niendorfer Hafen

Am verlängerten Feiertags-Wochenende gibt es wieder einen Markt für Kunsthandwerk und Kulinarik „Exklusiv & Lecker“ im Niendorfer Hafen. Künstler, Kunsthandwerker und Designer sowie die Inhaber kleiner Kulinarik-Manufakturen verwandeln den Festplatz und die Promenade im Niendorfer Hafen in eine bunte Ausstellungsmeile. In dem bezaubernden Ambiente des Niendorfer Hafens werden exklusive und individuelle Unikate und Kleinserien präsentiert, die immer etwas Besonderes und Individuelles sind.

Handgestricktes aus Kaschmir, Accessoires für jedes Alter, schöne Taschen in allen Größen, praktische Rucksäcke, variantenreicher Schmuck aus verschiedenen Materialien, exklusives Glas- und Holzdesign, handgefertigte Bürsten, Besen und Körbe, Bilder und Fotografien von „Lost Places“, aber auch leckere Kekse, Wurst und Käse aus Italien, Räucherfisch, Tee oder Gewürze werden angeboten. Alles ist handgemacht und von den Ausstellern selbst produziert wor-

den. Die Künstler, Handwerker und Designer sind selbst anwesend und geben gern über ihre Produkte, die verwendeten Materialien und die Herstellung Auskunft.

Dekoration für drinnen und draußen, Zauberhaftes für Groß und Klein, Nützliches und Spielerisches, Leckeres zum sofortigen Verzehr oder zum Mitnehmen – kurz: für jeden ist etwas dabei. Für alle, die sich für altes Handwerk interessieren, modernes Design und hochwertiges Material schätzen oder regionale Produkte bevorzugen, ist ein Bummel über diesen Markt ein Muss.

Geöffnet ist „Exklusiv & Lecker“ an allen Tagen von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



„Exklusiv & Lecker“ heißt es von Donnerstag bis Sonntag im Niendorfer Hafen.

**Exklusiv & Lecker**  
Kunsthandwerk - Kulinarik - Design  
3. bis 6. Oktober 2024 im Niendorfer Hafen  
Eintritt frei  
www.keramikaemärkte.de

– Anzeige –

## Am kommenden Sonntag: Gleschendorf lädt zum großen Erntedankfest

**Gleschendorf.** „Es ist ganz egal, ob und an was man glaubt. Essen müssen wir alle und zum Glück haben wir hier auch genug davon.“ Und genau das möchte man zusammen am 6. Oktober in Gleschendorf feiern. Es ist der Tag des großen Erntedankfestes.

Auch in diesem Jahr bietet das Programm für jede Altersgruppe etwas. Abwechslungsreiche Spezialitäten aus den Dörfern laden zum Mittagessen ein. Freuen dürfen sich die Besucher auf den Heringstopf aus Kesdorf, die leckere Suppe aus Pönitz, Bratwurst sowie hausgemachte Wildbratwurst aus Gleschendorf und die Gaststätte „Stadt Hamburg“ bietet ihre Burger vor der Kirche an. Wer es lieber süß mag, für den sind die Crêpes des 13. Jahrgangs der Emmi-Bonhoeffer-Schule Pönitz und die leckeren Kuchen und Torten im Cafégarten etwas.

Neben den üblichen Getränken und Fassbier gibt es diverse Cocktails in Eigenkreation aus Wulfsdorf.

Auch an Kunsthandwerker gibt die Kirchengemeinde Gleschendorf so einiges her. Mit dabei sind die



Gleschendorf feiert am Sonntag das Erntedankfest und es sind alle recht herzlich dazu eingeladen. (Foto: hfr)

Töpferei und die Imkerin, und die Stuhlflechterin wird ihr Handwerk zeigen. In der Kirche gibt es Informationen über die Turmfalken und die Seeadler, die in Gleschendorf ihre Heimat haben. An der Kirche reihen

sich landwirtschaftliche Oldtimer und historische Fahrzeuge aneinander und laden zum Flanieren und Bestaunen ein.

Für die Kleinen sind nicht nur die Clowns unterwegs, sondern es gibt

auch Kinderschminken, Spiel- und Bastelangebote und eine Hüpfburg. Ein weiteres Highlight ist die gemeinsame Dörferaktion: Ein Line Dance Workshop, an dem sich nicht nur die Jüngeren, sondern alle beteiligen können, die gerne tanzen. Als kleinen Vorgeschmack, wie es geht, führen die Line-Dancer der VHS Scharbeutz ihr Können vor.

Zum Abschluss wird natürlich wieder gemeinsam vor der Kirche gesungen.

Wer noch einen Kuchen oder eine Torte beisteuern möchte, darf diese gerne am Sonntag mitbringen. Spenden und Gaben für den Altarraum können noch bis Samstag, den 5. Oktober, um 14 Uhr in der Kirche abgegeben werden.

Alle Gaben werden anschließend einer sozialen Einrichtung gespendet und mit dem Erlös des Festes wird der Außenbereich der Kirche verschönert.

Los geht es um 11 Uhr mit einem Gottesdienst. Parallel hierzu wird es einen Kindergottesdienst geben. Anschließend wird das Fest traditionell von den Jagdhornbläsern eröffnet.

### Tanzen wie die Cowboys:

## Linedance-Workshop beim Erntedankfest in Gleschendorf

**Gleschendorf.** „Einen Tanz lernen in nur einer halben Stunde? Tanzen muss nicht kompliziert sein!“

Erst einmal ist Line Dance eine eigenständige Tanzform, die keinen

Tanzpartner erfordert, und bei der die Tänzer als Einzelpersonen in gemischten Reihen vor- und nebeneinander tanzen. Dabei werden genau festgelegte, sich wiederholende

Schrittfolgen von jedem Tänzer synchron in der Gruppe getanzt.

Es ist für alle gedacht, die Spaß an Musik haben und sich gemeinschaftlich dazu bewegen. Das Alter spielt

hierbei keine Rolle und Vorerfahrung wird nicht benötigt. Also auf zum Erntedankfest in Gleschendorf am 6. Oktober! Der Workshop beginnt um 14.30 Uhr.

NOCH BIS 6.10.

# FeinArt

DER MARKT DER ANDEREN ART:  
KREATIVE VIELFALT AUS DEM NORDEN

# CITTI-PARK

Besser einkaufen. Besser leben.

Und der Sonntag ist gerettet

## Verkaufsoffener Sonntag am 6.10.

Von 13 - 18 Uhr (Gastronomie ab 12 Uhr).

Bester Shoppingspaß für die ganze Familie unter dem Motto „Erntedank“. Mit Sven Wildöer am Klavier und Walking-Act der Badler. Außerdem: Kinderschminken und Bungee-Trampolin vor dem Haupteingang. Und unser Maskottchen, die Seerobbe Fiete, ist natürlich auch dabei und verteilt Süßigkeiten.

Schnell über die A1 Abfahrt Lübeck-Moisling, bequem parken auf 2.800 kostenlosen Parkplätzen.

/cittipark.luebeck

/cittipark.luebeck

[www.citti-park-luebeck.de](http://www.citti-park-luebeck.de)

Über 90 Stores, u.a.

## Herrenhauskonzert „Von Klassik bis Jazz“:

# Jubiläumskonzert 30 Jahre „Guess & Friends“

**Stockelsdorf.** Am Sonntag, dem 13. Oktober, darf man sich um 17 Uhr auf ein besonderes Konzert im Herrenhaus Stockelsdorf, Dorfstraße 7 (1. Obergeschoss – Zugang nicht barrierefrei), mit der Stockelsdorfer Band „Guess & Friends“ im Rahmen der Herrenhauskonzerte freuen.

Das Konzert steht dieses Jahr ganz im Zeichen des 30-jährigen Jubiläums der Musikgruppe. Die Bandgeschichte beginnt im Jahr 1994, damals noch als Duo. Es folgten viele Auftritte in ganz Norddeutschland. Guess & Friends werden an diesem Abend zurückblicken und die eine oder andere Anekdote berichten und dazu musikalische Überraschungen bereithalten.

„Gitarre, Bass und Percussion, unplugged oder verstärkt? Dazu bei Bedarf Akkordeon, Melodika und

Glockenspiel? Drei Solostimmen, die sich immer wieder in ausgefeilten Harmonien zusammenfinden? Eine konsequent kunterbunte Songauswahl, bei der hinter jeder Ecke die nächste Überraschung lauert? Warum nicht das alles auf einmal?“ Kathrin, Michael und Matthias begeistern als Guess & Friends gleichzeitig mit Professionalität und Spaß an der Musik, mit Abwechslung und einem eigenen Stil, wenn sie die Musik der letzten Jahrzehnte auf die Bühne bringen.

Karten für dieses Konzert erhalten Interessierte für 15 Euro inklusive eines Getränks ab sofort im Rathaus (Zimmer 8). Reservierungen sind auch vormittags telefonisch unter 0451/4901-156 oder per E-Mail an c.hildebrandt@stockelsdorf.de möglich.



Die Stockelsdorfer Band „Guess & Friends“ feiert mit einem Herrenhauskonzert das 30-jährige Bestehen der Musikgruppe. (Foto: hfr)



## Sicherheit & Einbruchschutz



Hier finden Sie den richtigen Experten.

Anzeige | Verlags-Sonderveröffentlichung

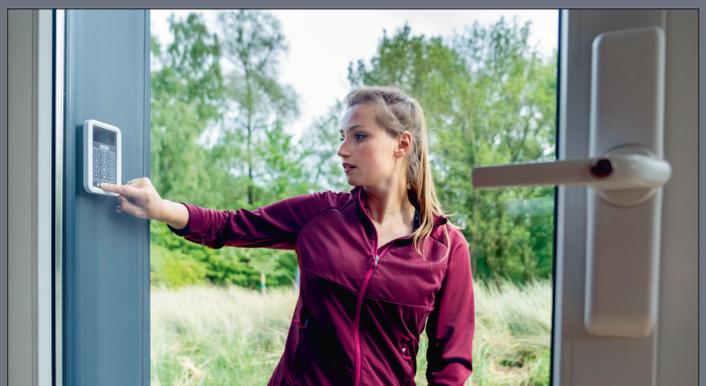
### Auch von außen abschließbar

Üblicherweise lässt sich die Terrassentür nicht von außen abschließen oder öffnen. Wer sich gerne im Garten aufhält und kurz zu den Nachbarn rüber gehen möchte, muss dann meistens noch mal ins Haus, die Terrassentür verriegeln und das Haus durch die Eingangstür verlassen. Das geht aber auch deutlich smarter und mit wenigen Handgriffen: mit dem batteriebetriebenen Fenstergriff wird aus der Terrassentür eine echte Tür.

Mit einem motorisierten Fenstergriff lässt sich die vorhandene Terrassentür von außen verriegeln und öffnen und somit wie eine Eingangstür nutzen. Dieser kann dann per Funk-Fernbedienung oder mit einer außen angebrachten Code-Tastatur gesteuert werden – das ist nicht nur dann äußerst praktisch, wenn man beispielsweise mit dem Einkauf von der rückwärtig gelegenen Garage direkt ins Haus möchte. Neben dem Plus an Komfort sorgt die

lokale Alarmfunktion auch für ein Plus an Sicherheit. Diese erkennt, wenn sich jemand an der Terrassentür zu schaffen macht und löst einen durchdringenden Alarmton aus, der mit 110 Dezibel ungefähr so laut wie eine Kettensäge ist. Um aus der Terrassentür eine echte Tür zu machen, wird der herkömm-

liche Fenstergriff mit wenigen Handgriffen durch einen Terrassentürantrieb ersetzt. Für diese einfache Installation müssen lediglich zwei Schrauben gelöst und der batteriebetriebene Fenstergriff aufgesetzt werden. Natürlich lässt sich der Griff nach dem Umbau auch weiterhin von Hand bedienen. *Werkfoto: Abus*



### Smart ist clever

Unsere Zeit wird immer stärker von Komplexität und Digitalisierung geprägt. Auch im Wohnungsbau wird stets nach cleveren Lösungen gesucht, um das Verwalten von Immobilien noch flexibler und effizienter zu gestalten. Ein digitales Zugangsmanagement wird daher im Bereich der Mehrfamilienhäuser relevanter. Gemeinsam wurde von zwei Herstellern eine Lösung entwickelt, welche die schlüssellose Nutzung der Türen und die Online-Verwaltung von Zutrittsrechten gleichermaßen vereint. Den Hausverwaltungen bleiben unnötige Wege erspart

und die Sorge, nicht den richtigen Schlüssel zur richtigen Zeit am richtigen Ort zu haben, entfällt. *Werkfoto: Garant*



### Unsere Leistungen im Überblick:

Als anerkannter Fachbetrieb für Sicherheitstechnik sind wir der richtige Partner für Sie, wenn es um Einbruchschutz und Schließtechnik geht. Egal, ob es sich um ein Einfamilienhaus oder ein Geschäftsgebäude handelt: Wir entwickeln auch für Sie das passende Sicherheitskonzept.

**Schlüsseldienst**  
Rund um die Uhr

**Wartung von Türen**

**Wartung von Fenstern**

**Schließanlagen**  
Elektronisch und Mechanisch

**Und vieles mehr ...**

**SCHARBAU SICHERHEITSTECHNIK**  
 anerkannter Fachbetrieb für Sicherheitstechnik  
 Dirk Scharbau · Danziger Allee 5 b · 23669 Timmendorfer Strand  
 Kontakt: 04503 - 23 37 - 0163 - 41 84 506 · info@dirkscharbau.de

Gemeinde Ratekau:  
Preisverleihung des Fotowettbewerbs  
„Dein Lieblingsbaum“



Bürgermeister Daniel Thomaschewski (von links) mit den Preisträgern: Manfred Sydow (2. Platz), Peter Wagener (1. Platz) und Sandra Polzin (3. Platz). (Foto: Gemeinde Ratekau)

**Ratekau.** Im Jahr 2024 hat die Gemeinde Ratekau wieder einen Fotowettbewerb ins Leben gerufen, dieses Mal unter dem Motto „Dein

Lieblingsbaum“. Insgesamt wurden 36 Aufnahmen eingereicht, die die Schönheit und Vielfalt der Bäume in der Gemeinde auf ganz unterschied-

liche Weise festhielten. Am 17. September erfolgte die Preisverleihung im Rathaus. Den ersten Platz belegte Peter Wagener, der für sein Bild eines Baums im blühenden Rapsfeld einen 100-Euro-Gärtner-Gutschein erhielt. Auf dem zweiten Platz landete Manfred Sydow, der für seine winterliche Aufnahme einer Eiche mit einem 50-Euro-Gutschein belohnt wurde. Den dritten Platz sicherte sich Sandra Polzin mit einer stimmungsvollen Aufnahme der Lindenallee zwischen Ratekau und Techau und durfte sich über einen hochwertigen Vogelnistkasten freuen. Bürgermeister Daniel Thomaschewski überreichte die Preise und dankte den Preisträgern

**Pries Gartenbau**  
 • Heekenschnitt •  
 • Rückschnittarbeiten •  
 • Gartenpflege von A-Z •  
**Mitarbeiter gesucht!**  
**Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34**



Das Siegerfoto von Peter Wagener.

„Kultureller Freundeskreis Haffkrug e.V.“: Neue 1. Vereinsvorsitzende gewählt

**Haffkrug.** In der Mitgliederversammlung vom 31. August wurde mit Eveline Lehnert eine neue erste Vorsitzende gewählt. Veronika Heidenreich hat sich nicht mehr zur Wahl gestellt. Sie wurde von den Mitgliedern herzlich verabschiedet und der Verein dankte ihr für ihren Einsatz.

Eveline Lehnert und der gesamte Vorstand möchten den Verein, der über 100 Mitglieder hat, neue Impulse geben. „Dies kann dann gelingen, wenn alle Mitglieder dazu bereit sind,“ heißt es. Eveline Lehnert hat sich für den 1. Vorsitz zur Verfügung gestellt, weil es ihr ein Anliegen ist, dass der Verein weiterhin in Haffkrug

wirken kann. Sie wird unterstützt von Eberhard Wagner, der als neuer Kassenwart gewählt wurde. Auch Helga Stratmann als 2. Vorsitzende, die Schriftführerin Heike Creß und die Beiräte unterstützen den Weg, den Verein sanft in die Zukunft zu führen. Am Freitag, dem 15. November, fin-

det von 15 bis 17 Uhr eine Informationsveranstaltung zum Thema „Fit bleiben durch gute Ernährung“ statt, an der jeder teilnehmen kann. Die Veranstaltung ist kostenlos. Sie findet im Haffhuus in Haffkrug statt. Interessenten für die Veranstaltung können sich unter der E-Mail-Adresse el@lehnert.de anmelden.

**Scan mich für alle Angebote**

**HAUSGERÄTE  
WOCHEN**

✓ BIS ZU 100 € HAUSGERÄTE-BONUS ✓ CASHBACK  
✓ EXPERT-SERVICE ✓ TOP FINANZIERUNG

neustadt.expert-nord.de

**SAMSUNG**  
Side by Side RS8GCWEX

- Wassertank 4,5 l Inhalt
- Twin Cooling+™ – zwei Kühlkreisläufe für noch mehr Frische

Web-Code: 32625124743

UVP 1899,- **13%**

1649,-

178 cm hoch

Geschlossene Ansicht Ohne Inhalt

Eis- und Wasserspender – jederzeit Eiswürfel und gekühltes Wasser

**NO+ FROST**  
Nie wieder abtauen!

C A G

**expert**  
expert-nord.de

**Neustadt**  
Sierksdorfer Str. 26  
23730 Neustadt  
Tel. 0 45 61 / 52 70 1 - 0

expert Elektrofachmärkte  
Nord GmbH (Filiale)

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr

**T PARTNER**

## Wechsel an der Spitze des Deutschen Landkreistages: Danke, Reinhard Sager!

**Ostholstein.** Nach mehr als zehn Jahren an der Spitze des Deutschen Landkreistages hat der in Suxdorf in der Gemeinde Grömitz geborene Reinhard Sager sein Amt abgegeben. Als Reinhard Sager 2014 sein Amt als Präsident des Deutschen Landkreistages antrat, war Barack Obama noch Präsident der Vereinigten Staaten von Amerika, Großbritannien noch Teil der Europäischen Union und die deutsche Fußballnationalmannschaft bereitete sich auf ihren vierten Weltmeistertitel vor. Zehn Jahre lang lenkte Sager die Geschicke der Kommunen in Deutschland – nun geht er in den Ruhestand. Sein Nachfolger wird Dr. Achim Brötel, Landrat des Neckar-Odenwald-Kreises in Baden-Württemberg.

### Großer Einsatz und Leidenschaft

In Kiel dankte Ministerpräsident Daniel Günther dem 65-Jährigen für sein großes Engagement. „Reinhard Sager hat sich als Deutschlands ‚Oberster Landrat‘ über zehn Jahre lang bis zu seinem letzten Arbeits-

tag mit viel Einsatz, Leidenschaft und deutlich hörbarer Stimme bundesweit für die Menschen im ländlichen Raum und für leistungsfähige Kreise stark gemacht“, sagte Günther. Infrastruktur, gleichwertige Lebensverhältnisse auf dem Land, die Stärkung des Ehrenamts sowie die Unterbringung und Integration von Geflüchteten seien Reinhard Sager von Beginn an Herzensanliegen gewesen – als langjähriger Landrat des Kreises Ostholstein (2001 bis Juli 2023) ebenso wie als Präsident des Landkreistages. „Reinhard Sager hat immer genau hingeschaut und dort, wo es nötig war, auch den Finger in die Wunde gelegt. Er hat mit angepackt, war ein verlässlicher, im besten Sinne auch streitbarer politischer Partner und hat immer leidenschaftlich die Interessen der Kreise vertreten. Mehr als 40 Jahre lang hat sich Reinhard Sager als echter Vollblut-Kommunalpolitiker engagiert“, betonte der Ministerpräsident. In seiner Zeit als Präsident des Landkreistages gab es genügend Aufga-

ben und Herausforderungen, denen sich Reinhard Sager stellte, von der Flüchtlingsituation über die Corona-

Pandemie bis zur Energiekrise als Folgen der Entwicklungen in der Ukraine. (red/mg)



Angesprochen auf seine Pläne im Ruhestand sagte Reinhard Sager in einem reporter-Interview im Juni 2023: „Dazu gehört zum Beispiel der eine oder andere Urlaub an Orten, die ich bisher noch keine Gelegenheit hatte zu besuchen.“ (Foto: Kreis Ostholstein)

### „Ostseetalent 2023“-Gewinner:

## Bio-Profil des Ostsee-Gymnasiums baute ein nachhaltiges Frühhochbeet

**Tdf. Strand.** Die Gewinner des „Ostseetalents 2023“ haben bereits

vor den Sommerferien 2024 ihr Projekt umgesetzt und dem „reporter“

vorgestellt: ein nachhaltiges Frühhochbeet im OGT-Garten.

dieses Projekt haben wir projektplanerische Fertigkeiten sowie handwerkliche Fähigkeiten erwerben können und sind als Kurs zusammengewachsen. Die Teamfähigkeit war essenziell.“

## Immobilien • Immobilien •

**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982  
*Wir sind für Sie da!*  
**Shop Scharbeutz,**  
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470  
**Shop Niendorf,**  
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200

**Unsere Angebote:**  
www.loose-immo.com  
info@loose-immo.com

**Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung zum Festpreis**

- inklusive gratis Endreinigung
- kostenlose Besichtigung
- Jetzt Termin vereinbaren
- Tel.: 04524 - 73 90 305

www.ostsee-haushaltsauflösung.de



**Ich biete an:**  
Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk. Fliesenarbeit, Trockenbauer, Vinyl und Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**

**WOHNEN BLEIBEN!**  
**Kaufpreis kassieren!**  
Ärztin kauft bewohnte Immobilien sofort oder später. Eigentümer-Angebot angenehm. Bitte nicht sanierungsbedürftig!  
**Tel. 0152/18470322**

**kompetent & preiswert**  
**Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung**  
– Tel.: 0 45 61/ 16 815 –  
www.nordtrans-umzüge.de

**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982  
**EFH in Niendorf**  
ca. 267 m<sup>2</sup> Wohn- und Nutzfläche, ca. 713 m<sup>2</sup> Erbbaugrundstück, Sackgassenlage, gr. Garage, Kamin, gepflegt, Dachterrasse  
EBA: 208,7 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Gas, G, Bj. 1959  
**KP: 465.000,- € zzgl. Courtage**

**6-Zimmer-Wohnung**  
zur Miete in Timmendorfer Strand, ca. 140 m<sup>2</sup> Wfl., 4 geräumige Schlafzimmer, großzügiger Balkon, 1 Pkw-Stellplatz  
EBA: 130,2 kWh/(m<sup>2</sup>\*a), Gas, C, Bj. 1991  
**1.500,- € Kaltmiete**

**Tel.: 04503 – 88 12 00**  
www.loose-immo.com

**Monopoly war gestern, heute zählen echte Deals!** Immobilienliebhaber (34) sucht weitere spannende **Objekte zur Kapitalanlage.** Direkt und fair, ohne Makler! Wertvolle Tipps werden belohnt! Ich freue mich auf ein persönliches Gespräch mit Ihnen!  
**0170-8210900**



Die Schüler des Bio-Profils mit Schulleiterin Dr. Cordula Braun (Mitte) und Lehrerin Britta Schulze vor ihrem fertiggestellten Projekt „Nachhaltiges Frühhochbeet“, für das sie von Andreas Czayka und Lale Schoenberg als einer der Gewinner des „Ostseetalents“ gekürt worden.

Die REWE Jubelwochen:  
**Mega sparen  
 mit mega  
 Angeboten!**



**REWE**  
 Dein Markt

## Deine Top-Angebote

**%**  
**%**  
  
**Aktion**  
**1,99**  
 Dr. Oetker  
 Ristorante  
 Pizza Salame  
 tiefgefroren,  
 je 320-g-Pckg.  
 (1 kg = 6.22)

**%**  
  
**Aktion**  
**1,99**  
 Kerrygold  
 Irische Butter  
 Original,  
 je 250-g-Pckg.  
 (1 kg = 7.96)

**%**  
  
**Aktion**  
**4,99**  
 Jacobs  
 Krönung  
 versch. Sorten,  
 gemahlener  
 Bohnenkaffee,  
 je 500-g-Pckg.  
 (1 kg = 9.98)

**%**  
  
**Aktion**  
**0,88**  
 Red Bull  
 Energy Drink  
 versch. Sorten,  
 koffeinhaltig,  
 je 0,25-l-Dose  
 (1 l = 3.52)  
 zzgl. 0.25 Pfand

**BIO**  
  
**Aktion**  
**1,79**  
 REWE Bio  
 Bio Bananen  
 je 1 kg

  
**Aktion**  
**1,49**  
 Marokko:  
 Rote Spitzpaprika  
 Kl. I,  
 je 500-g-Pckg.  
 (1 kg = 2.98)

  
**Aktion**  
**1,49**  
 Deutschland/  
 Niederlande/Polen:  
 Weiße Champignons  
 Kl. I,  
 je 400-g-Schale  
 (1 kg = 3.73)

  
**Aktion**  
**0,99**  
 Arla  
 BUKO  
 Der Sahnige  
 Frischkäse,  
 je 200-g-Becher  
 (1 kg = 4.95)

  
**Aktion**  
**1,59**  
 Käseerei  
 Champignon  
 Rougette  
 Weichkäse,  
 70% Fett i.Tr.,  
 je 100 g

  
**Aktion**  
**1,99**  
 Steinhaus  
 Krustenbraten  
 oder Krustenbraten  
 Thymian-Honig  
 Haltungsform 2,  
 je 100 g

  
**Aktion**  
**9,90**  
 Schweine-Schnitzel  
 aus der Oberschale,  
 Haltungsform 2,  
 je 1 kg

  
**Aktion**  
**1,49**  
 Leerdammer  
 Käsescheiben  
 je 140-g-Pckg.  
 (1 kg = 10.64)

  
**Aktion**  
**3,49**  
 Ferrero  
 Rocher  
 je 200-g-Pckg.  
 (1 kg = 17.45)

  
**Aktion**  
**1,69**  
 Duplo  
 je 10 x 18,2-g-Pckg.  
 (1 kg = 9.29)

  
**Aktion**  
**1,11**  
 Nimm 2  
 Lachgummi  
 versch. Sorten,  
 je 250-g-Btl. (1 kg = 4.44)

  
**Aktion**  
**0,44**  
 Knorr  
 Fix  
 Gulasch  
 je 49-g-Btl.  
 (1 kg = 8.98)

  
**Aktion**  
**0,49**  
 Gourmet  
 Perle  
 Katzennahrung  
 versch. Sorten,  
 je 85-g-Btl.  
 (1 kg = 5.76)

  
**Aktion**  
**9,49**  
 Aperol  
 Aperitif Bitter  
 11% Vol.,  
 je 0,7-l-Fl.  
 (1 l = 13.56)

  
**Aktion**  
**10,99**  
 Beck's  
 Pils<sup>1</sup>  
 versch. Sorten,  
 je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten  
 (1 l = 1.10)  
 zzgl. 3.10 Pfand

  
**Aktion**  
**4,49**  
 Fürst Bismarck  
 Mineralwasser<sup>1</sup>  
 versch. Sorten,  
 je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten  
 (1 l = 0.50)  
 zzgl. 3.30 Pfand

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

## Im Dorfgemeinschaftshaus Groß Timmendorf und im Jugendtreff: Spielenachmittage der Kinder- und Jugendberatung

**Tdf. Strand.** „Langeweile muss nicht sein“: Die Kinder- und Jugendberatung der Gemeinde Timmendorfer Strand bietet im Rahmen des Veranstaltungskalenders ab Oktober monatlich ein Freizeitangebot für Kinder und Jugendliche ab sechs Jahren im Dorfgemeinschaftshaus in Groß Timmendorf an.

So findet am 8. Oktober ein Bastelnachmittag zum Thema Herbst statt, am 12. November ein Bastel- und Spielenachmittag (Armbänder selber gestalten) und am 17. Dezember ein Bastel- und Spielenachmittag zum Thema Weihnachten. „Einfach vorbeikommen“: Spaß und gute Laune sind garantiert.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für Fragen steht die Kinder- und Jugendberaterin Ann-Cathrin Knoop unter der Telefon-Nummer 0173-6171598 oder per E-Mail an a.knoop@jttts.de gerne zur Verfügung. Außerdem finden am 8. und 15. Oktober (Karaoke-Nachmittag) und

am 30. Oktober (Motto Halloween) Spielenachmittage im Jugendtreff Timmendorfer Strand statt. Eine Anmeldung ist ebenfalls nicht erforderlich. Das aktuelle Programm für die Mädchen ist im Internet unter [www.ferienpass-timmendorfer-strand.de](http://www.ferienpass-timmendorfer-strand.de) einsehbar.



Tatiana Pourkian (links) und Ann-Cathrin Knoop von der Kinder- und Jugendberatung Timmendorfer Strand bieten verschiedene Bastel- und Spielnachmittage an.

### Sitzungen und Ausschüsse

**Stockelsdorf.** Am Montag, dem 7. Oktober, findet um 17 Uhr die nächste Sitzung des **Ausschusses für Jugend, Sport, Soziales, Schule und Kultur** der Gemeinde Stockelsdorf im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Auf der Tagesordnung stehen die Bedarfsprüfung zur Schulsozialarbeit an den Stockelsdorfer Schulen, ein gemeinsamer Antrag der Fraktionen CDU, FDP und UWG auf Förderung in Höhe von 5.000 Euro für das Projekt „Stark gegen Gewalt“, Anträge auf Gewährung von Zuschüssen im Rahmen der „Richtlinie zur Umsetzung des Investitionsprogramms aufgrund von Finanzhilfen des Bundes und Mitteln des Landes Schleswig-Holstein zum Ausbau ganztägiger Bildungs- und Betreuungsangebote für Kinder im Grundschulalter (Investitionsprogramm Ganztagsausbau), Ganztagsprogramm II“, die Aufnahme von Schülern aus Stockelsdorf (Horsdorf, Klein Parin Malkendorf, Pohnsdorf) an den Bad Schwartauer Grundschulen, neue Finanzierungsvereinbarungen mit den Trägern der Kindertagesstätten, die Mitgliedschaft im Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., die Förderung von nebenberuflich tätigen Übungsleitern, ein Antrag der SPD-Fraktion für die kostenfreie Bereitstellung von Menstruationsprodukten in den öffentlichen Gebäuden der Gemeinde Stockelsdorf, der Feuchtigkeitsschaden in der Kindertagesstätte „Haus der Gartenzwerge“ sowie der Bericht über die Unterbringung von Flüchtlingen.

# Empfehlenswerte Betriebe von A-Z

Mit unserem Namen stehen wir für Service und Leistung!



## Anruf genügt!!

### ABBRUCHARBEITEN



# Schwartz



- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten

Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00

[www.schwartz-gartenbau.de](http://www.schwartz-gartenbau.de)

### GAS-GERÄTE-DIENST

Unser Team hat Kapazitäten für Sie frei!



Ihr Spezialist für Heizung und Warmwasser

**Gas-Geräte-Dienst Gammelien GmbH**

Meisterbetrieb

23617 Stockelsdorf · Albert-Einstein-Str. 28

E-Mail: [info@gas-geraete-dienst.de](mailto:info@gas-geraete-dienst.de)

[www.gas-geraete-dienst.de](http://www.gas-geraete-dienst.de)

(04 51)  
**49 22 78**

- Wartungs- und Störungsdienst für viele Fabrikate
- Wartungsverträge • Sanitärarbeiten

# A-Z A-Z A-Z A-Z

### GRABMALE



GRÖSSTE GRABMALAUSWAHL IM RAUM OSTHOLSTEIN!  
LEISTUNGSFÄHIG - PREISGÜNSTIG

## OSWALD GRABMALE

MEISTERBETRIEB MARMOR GRANIT SANDSTEIN FINDLINGS

**Ausstellung moderner Grabmale**  
**Lieferung zu allen Friedhöfen**

Kirchhofsallee 3 - 5 · Neustadt · Tel. (0 45 61) 88 32  
Fax 16594 · [www.oswald-grabmale.de](http://www.oswald-grabmale.de)

„Hereinspaziert ins Schloss“:

## Freier Eintritt für Bad Schwartau und Ratekau

**Bad Schwartau/Ratekau/Eutin.** Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Postleitzahlbereiche Eutin (23701), Bad Schwartau (23611) und Ratekau (23626) sind am Sonntag, dem 6. Oktober, herzlich zu freiem Eintritt in das Schloss eingeladen.

An diesem Tag gibt es im Schloss ein reiches Programm: Drei Mal, um 11, 13 oder 15 Uhr hören Gäste im geführten Rundgang etwa vom Leben der Porträtierten. Um 13 Uhr gehen Gäste im geführten Spaziergang durch den herbstlichen Englischen Landschaftsgarten und erleben mit-

tendrin, was diesen so besonders macht. Familien mit Kindern ab 10 Jahren können um 14 Uhr einen „Ausflug in die Welt der antiken Sagen“ machen und suchen diese gemeinsam mal an den Zimmerdecken, mal auf zarten Vasen.

Das besondere Highlight an diesem Sonntag: Gäste sind zu freiem Eintritt auch in die diesjährige Ausstellung Kinder in Samt und Seide eingeladen, die es im Schloss nur noch bis zum 27. Oktober zu sehen gibt. Hier kommen die zauberhaften Kinderporträts von

späteren Königen und Königinnen als Krabbelkinder oder Teenager mit 40 prächtigen kleinen Kleidchen, Roben und Anzügen aus 400 Jahren zusammen. An einer Fühlstation lassen sich die Stoffe der Kleider anfassen. Familien mit Kindern ab 6 Jahren erkunden in der Führung „Kindermode damals und heute“, wie das Anziehen überhaupt ging,

wann was getragen wurde und wie sich die Kinder selbst entscheiden würden.

Wer nicht kann oder wieder kommen möchte: Den freien Eintritt gibt es ein letztes Mal am 3. November. Gäste weisen sich mit ihrem Ausweisdokument aus, in dem die Postleitzahl 23701, 23611 oder 23626 steht.



Am kommenden Sonntag sind alle Einwohner der PLZ-Bereiche von Bad Schwartau und Ratekau herzlich zu freiem Eintritt in das Eutiner Schloss eingeladen. (Foto: Holger Stöhrmann)

### Gemeinde Timmendorfer Strand: Frühstück und Wahl beim Seniorenbeirat



**Tdf. Strand.** Am Mittwoch, dem 23. Oktober, findet zeitgleich von 9.30 bis 12 Uhr im Haus des Kurgastes in Niendorf/Ostsee sowohl das Seniorenfrühstück für die über 60-jährigen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Timmendorfer Strand, als auch die Wahl zum Seniorenbeirat der Gemeinde Timmendorfer Strand statt.

Der Seniorenbeirat weist ausdrücklich darauf hin, dass die beiden Veranstaltungen unabhängig

voneinander besucht werden können. Während das Seniorenfrühstück im großen Saal stattfindet, wird im Lesesaal gewählt.

Übrigens gibt es auch im Fall der Wahl des Seniorenbeirates die Möglichkeit der Briefwahl. Infos hierzu erteilt Dorthe Wendt telefonisch unter der Rufnummer 04503/807-137. Wer möchte, kann sich bei ihr außerdem noch bis zum Freitag, 11. Oktober, für das Seniorenfrühstück anmelden.

## HEIZUNG • SANITÄR

**hanseatische sanitär klaus-otto leible gmbh**  
HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR  
Wärmepumpen · Holz-/Pelletheizungen

Hasselhorst 7 · 23689 Techau  
Tel. 04504 1832 · [www.hs-leible.de](http://www.hs-leible.de)

## MALERFACHBETRIEB



## MOTORGERÄTE

### Herbstinspektion

**STIHL® SABO Husqvarna®**

**HONDA**  
POWER EQUIPMENT

**WEIBANG®**   
JOHN DEERE

Fachgerechte  
Inspektion bei uns!



**MOTORGERÄTE GmbH**  
**Ahrensböck**

Dieksbarg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböck  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69  
[www.motorgeraete-ahrensboeck.de](http://www.motorgeraete-ahrensboeck.de)

## PC-KRANKENHAUS

**PC-Krankenhaus** Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT  
0151 - 22 63 54 71 [www.pc-krankenhaus.de](http://www.pc-krankenhaus.de)



## RAUM AUSSTATTER

### Unser Service für Sie:

- Polsterei
- Bodenbeläge
- Dekostoffe & Gardinen
- Insektenschutz
- Sicht- & Sonnenschutz



Raumausstatter-  
Meisterbetrieb

Eutiner Straße 25  
23689 Pansdorf  
Tel. 04504 / 60 69 22

[www.b-eberhardt.de](http://www.b-eberhardt.de)

A-Z A-Z A-Z A-Z

## WERBUNG UND LAYOUT



seit 60 Jahren

**PM-DRUCK GmbH**

• Satzstudio & Layout-Agentur •



Wir beraten Sie geru.

**der reporter**



Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08  
redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de  
[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) · [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)



## Jetzt neu in Timmendorfer Strand und Niendorf: Mit dem Theaterbus nach Hamburg

**Tdf. Strand/Niendorf.** inkultur-Hamburger Volksbühne e.V. begleitet Theater-Interessierte in der neuen Spielzeit 2024/25 jetzt auch in Timmendorfer Strand und Niendorf preisgünstig und bequem im modernen Reisebus zu fünf wunderbaren Aufführungen in den Hamburger Theatern und der Staatsoper.

„Der Theaterbus holt Sie an zentralen Haltestellen in Timmendorf und Niendorf ab, fährt Sie vor das Theater in Hamburg und nach der Vorstellung sicher wieder nach Hause. Freuen Sie sich jetzt schon auf großartige Aufführungen an renommierten Hamburger Bühnen. Nutzen Sie die Möglichkeit, bequem und entspannt die kulturellen Höhepunkte in Hamburg zu genießen,“ so die Veranstalter.

Informationen erhalten Interessierte direkt bei inkultur. Das kulturbegeisterte und freundliche Service-Team freut sich auf alle und beantwortet gern Fragen unter der Telefonnummer 040/22700666 oder per E-Mail an theaterbus@inkultur.de. Gern verschickt inkultur auch Informationsmaterial.

Auf [www.inkultur.de/timmendorf](http://www.inkultur.de/timmendorf) finden Interessierte ebenfalls alle Informationen. (Foto: Veranstalter)

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •



### Wir suchen Verstärkung!

Die Gemeinde Ratekau hat folgende Stellen (w/m/d) zu besetzen:

- ▶ Sozialpädagogische Assistenz oder Erzieher:in
- ▶ Hausmeister:in für das Kommunale Kinderhaus Sereetz
- ▶ Auszubildende:r als Verwaltungsfachangestellte:r



Gemeinde  
**Ratekau**

Weitere Informationen unter  
[www.ratekau.de](http://www.ratekau.de)

## Physiotherapie Jörg Kramer

Freundliches Team  
in Sereetz sucht

**REINIGUNGSKRAFT**  
(m/w/d) zu sofort oder später.

Bewerbung unter  
Tel.: 0451/ 30 80 838 oder  
[info@joerg-kramer-physiotherapie.de](mailto:info@joerg-kramer-physiotherapie.de)

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)

## DRK Pansdorf : Versammlung

**Pansdorf.** Der Ortsverein des Deutschen Roten Kreuzes in Pansdorf lädt alle Mitglieder und Freunde zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 9. Oktober, um 19 Uhr ein. Sie findet in die Räumlichkeiten des Ortsvereins auf der Rückseite des Gerätehauses der Freiwilligen Feuerwehr Pansdorf, Eutiner Straße 40, statt. Neben den Berichten des Vorstandes und der aktiven Gliederungen werden Kassenwart/in und Schriftführer/in gewählt. Auch stehen Ehrungen sowie Kassenbericht und Haushaltsplan auf der Tagesordnung.

## • Stellenmarkt •

Für kl. Kindergruppe  
in Bad Schwartau suchen wir  
nette **Helferin**, vormittags.  
Infos unter  
☎ 0160 / 92 32 97 45



Die TKM Meyer GmbH ist weltweit einer der führenden Hersteller von Rakeln und Ersatzteilen für die Druck- und Verpackungsindustrie. Als Mitglied der mittelständischen TKM Gruppe sind wir international mit unseren Unternehmen aufgestellt. Wir beliefern und beraten unsere Kunden global.

Für unseren **Standort Bargteheide** suchen wir

### Maschinen und Anlagenführer, Zerspaner oder Industriemechaniker (m/w/d) zum bedienen von Schleif- und Fräsmaschinen

#### Was Sie erwartet:

- Arbeiten in einem motivierten und erfolgreichem Team
- Langfristiges solides Arbeitsverhältnis
- Gerechte und ausbaufähige Bezahlung

#### Was wir erwarten:

- Ausbildung in einem Metallberuf
- Einsatzbereitschaft
- Eine positive Grundeinstellung
- Bereitschaft zu internen Weiterbildungen und Schulungsmaßnahmen
- Bereitschaft zum 2-Schichtdienst (Mo.-Fr.)

#### Wir bieten:

- Kurze Entscheidungswege und offene Kommunikation
- Eigenständiges Arbeiten und viele Freiräume
- Kontinuierliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Kostenloses Obst und Mineralwasser

Wenn Sie an dieser interessanten und abwechslungsreichen Aufgabe interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Einstiegstermins an:

**TKM Meyer GmbH z.Hd. Michael Mangels Postfach 1253, 22934 Bargteheide oder per E-Mail an: [MMangels@tkmmeyer.com](mailto:MMangels@tkmmeyer.com)**  
Bei Rückfragen: Tel.: +49 4532 400 133 • [www.tkm-talentschmiede.com](http://www.tkm-talentschmiede.com)



## Wir suchen Dich!



Zur Verstärkung unseres Teams  
bieten wir einen Job mit Meerblick!

### QUEREINSTEIGER & PROFI

**Restaurantfachfrau /mann** (m/w/d)  
**Frühstücks-Service** (m/w/d)  
auch ungelern  
**Servicemitarbeiter** (m/w/d)  
**Reinigungskraft** (m/w/d)  
**im Housekeeping**

### DEINE EXTRAS

30 Urlaubstage  
flexible Arbeitszeiten  
Unterkunft bei Bedarf  
Bonus an Sonn-/Feiertag

### Wir freuen uns auf dich!

Strandstraße 65-67 · 23669 Niendorf/Ostsee  
Telefon: 04503-89 50  
[info@hotel-mein-strandhaus.de](mailto:info@hotel-mein-strandhaus.de)  
[www.hotel-mein-strandhaus.de](http://www.hotel-mein-strandhaus.de)

# Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Gleschendorf: Ein leuchtendes Highlight für die ganze Familie



Am kommenden Samstag lädt die Freiwillige Feuerwehr Gleschendorf wieder zum stimmungsvollen Laternenumzug ein.  
(Foto: Feuerwehr Gleschendorf)

**Gleschendorf.** Am Samstag, dem 5. Oktober, lädt die Freiwillige Feuerwehr Gleschendorf zu einem stimmungsvollen Laternenumzug durch den Ort. Groß und Klein sind herzlich eingeladen, gemeinsam mit leuchtenden Laternen die abendliche Atmosphäre zu genießen und die Nachbarschaft in ein buntes Lichtermeer zu verwandeln. Betroffen wird sich ab 18.30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus, Bornberg 2, in Gleschendorf. Der Umzug startet offiziell um 19 Uhr. Für die musikalische Unterhaltung sorgt der Fanfarenzug des TSV Pansdorf, der mit fröhlichen Klängen die Teilnehmer

zum Mitsingen und Tanzen animiert. Doch das ist noch nicht alles: Im Anschluss an den Umzug gibt es am Feuerwehrgerätehaus Gleschendorf ein gemütliches Beisammensein. Dort warten Getränke sowie kleine Leckereien vom Grill auf alle Teilnehmer. Jedes teilnehmende Kind wird kostenlos verpflegt. Der Laternenumzug ist eine tolle Gelegenheit, die Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr Gleschendorf zu unterstützen und gleichzeitig einen unvergesslichen Abend mit der Familie zu verbringen. „Also, schnappen Sie sich Ihre Laternen und kommen Sie vorbei!“

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt

### Putzperle für Büroreinigung und Privathaushalt gesucht!

Bereich Scharbeutz und Niendorf, ca. 10 Std. die Woche, Minijob-Basis, Anmeldung, Pkw-Führerschein gewünscht.

Tel. 0 15 20 / 4 13 52 16

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)

Wäscherei + Reinigung Starker Rantzauallee 18 | Bad Schwartau



Wir suchen

**Mitarbeiter (m/w/d)** für Wäschereiarbeiten in Voll- o. Teilzeit

**Büglerin (m/w/d)** für chemische Reinigung in Teilzeit

Tel.: 0451 / 2 16 28

### Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

**Verteiler/innen**

für die Zustellung des reporters in **Sarkwitz** (ab 18 Jahre) und **Gleschendorf**

(gerne Rentner\*innen, Student\*innen, Hausfrauen, Schüler\*innen) gesucht.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ab Donnerstag

Telefon 04503 / 2140.

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt

Die LAG AktivRegion Wagrien-Fehmarn e. V. sucht zum 01.11.2024 bis zum 31.12.2026 eine/n

### Regionalmanager:in (m/w/d) Fischerei (Minijob)

für die nachhaltige Entwicklung des Fischwirtschaftsgebietes Wagrien-Fehmarn. Nähere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie unter: [www.ar-wf.de](http://www.ar-wf.de)

AktivRegion Wagrien-Fehmarn e. V. Neustädter Straße 26-28, 23758 Oldenburg in Holstein

**T&T Transporte GmbH**  
Lübeck

### Lkw-Fahrer (m/w/d) im Nahverkehr

ab sofort in Vollzeit gesucht, FS-Kl. C/CE erforderlich.

Bewerbungen bitte per Telefon unter: 0451/3080938 oder per Mail an: [wau@tt-transporte.de](mailto:wau@tt-transporte.de)

**Moin. Moin.**  
**EMPFANGS-MITARBEITER** m/w/d

Neuer Hafen: Hotel Belveder GmbH & Co. KG  
Tel. 04503 3526 600 · [direktion@belveder.de](mailto:direktion@belveder.de)

**BELVEDER**  
Scharbeutz

[www.hotel-belveder.de](http://www.hotel-belveder.de)

### Wir suchen Dich! Ergotherapeut\*in

(m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Wir suchen Unterstützung in unserem Praxisteam in Heiligenhafen in den Bereichen Pädiatrie, Neurologie, Psychisch-funktionell

#### Das erwartet Dich

- honorierende Bezahlung und Wertschätzung
- selbstständige Arbeitsgestaltung
- flexible, planbare Arbeitszeiten
- eigenes Tablet zur Dokumentation und Terminplanung
- Freude und Leidenschaft am Beruf
- wöchentliche Teammeetings
- spannende Weiterbildungen

Wir freuen uns schon auf Deine Bewerbung per Email an [W.Ruge@gmx.de](mailto:W.Ruge@gmx.de) oder einen Anruf unter 04362/506999

#### Wiebke Ruge - Praxis für Ergotherapie

Sundweg 1 - 23774 Heiligenhafen  
Tel. 04362/506999 - [W.Ruge@gmx.de](mailto:W.Ruge@gmx.de)

## HOTEL BELVEDER AN DER OSTSEE



**VERSTÄRKUNG GESUCHT!**

Wir suchen Sie, als motivierten, teamfähigen und gasterorientierten Mitarbeiter für das Hotel Belveder:

- Koch (m/w/d) • Servicekraft (m/w/d)
- Housekeeping-Mitarbeiter (m/w/d)

In Voll- und Teilzeit. Gelernt oder ungelernt. Hauptsache motiviert!

**BELVEDER**  
Scharbeutz

STRANDALLEE 146 · 23683 SCHARBEUTZ/TIMMENDORFER STRAND  
TELEFON 04503/35 26 600 · FAX 04503/35 26 699  
E-MAIL: [INFO@BELVEDER.DE](mailto:INFO@BELVEDER.DE) · [WWW.HOTEL-BELVEDER.DE](http://WWW.HOTEL-BELVEDER.DE)

# „Miteinander – Füreinander“: Sponsorenlauf aller Grundschulen und Kindertagesstätten

**Stockelsdorf.** Am Freitag, dem 11. Oktober, findet ein Sponsorenlauf aller Grundschulen und Kindertagesstätten im Herrngarten in Stockelsdorf statt. Die Schulen laufen von 9 bis 12 Uhr, die Kitas von 15 bis 17 Uhr.

„Hier wird Solidarität ‚GROSS‘ geschrieben. Das Thema geht uns alle an! Tun wir es gemeinsam,“ so die Veranstalter.

In Kursen, die altersentsprechend umgesetzt werden, soll bei den Kindern die Ich- und Sozialkompetenz, das Selbstbewusstsein, das Selbstwertgefühl und vieles andere gefördert und

gestärkt werden. Das Thema betrifft alle und man möchte durch den Gemeinschaftssinn eine Basis schaffen, damit das Pilotprojekt „Stark gegen Gewalt“ in allen Stockelsdorfer Einrichtungen jährlich umgesetzt werden kann. Dafür wird dringend finanzielle Unterstützung benötigt, damit die Kurse finanziell leistbar sind.

„Sie können im Herrngarten so viele Runden laufen, walken oder gehen, wie Sie möchten. Jeder kann mitmachen, vom Kleinkind bis zu den Großeltern. Mit Kinderwagen, Buggy, Rollator oder Walking-Stöckern, alle Unterstützer sind willkommen,“ so A.

Bötel, Leiterin der Kindertagesstätte „Haus der Gartenzwerge“. „Suchen Sie sich einen Sponsor, der Ihre Runden finanziert und damit die Aktion unterstützt.“

Teilnahmekarten sind in jeder Kita

und Grundschule erhältlich. Die Abgabe erfolgt vor dem Lauf.

Weitere Infos: Haus der Gartenzwerge, Telefon 0451-494420, oder Kita Himmelblau, Telefon 0451-88051870.

## Comedy-Programm:

### „Neue Kollektion“ mit Benni Stark



*Benni Stark die Storys, mit denen ihn das Leben konfrontiert. Er erzählt etwa von wilden Gaming-Abenteuern am Landwirtschaftssimulator an der Playstation, Extremsituationen am Zebrastreifen oder davon, dass er keine Ahnung hat, wie man sich in einem 5-Sterne-Hotel benimmt! Benni bringt alles auf den Tisch, was der Alltag an Comedy-Gold zu bieten hat. Und natürlich immer mit der richtigen Portion Selbstironie.*

Tickets für den Comedy-Abend am Samstag, dem 12. Oktober, um 20 Uhr in der Trinkkurhalle gibt es zu 30 Euro über die Kartenhotline bei Strand-Promotion Rotraud Schwarz, Telefon 04503-892770 oder 0171-8334464.

## Veranstaltungen • Veranstaltungen

### TDF. STRAND

**Jeden Montag:**

18 Uhr: **Chorprobe Singekreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

**Jeden Dienstag und Donnerstag:** 9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

**Jeden Donnerstag:**

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

**Jeden Freitag:**

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

**Freitag, 4. Oktober:**

19 Uhr: **Clavierabend**, Waldkirche

**Mittwoch, 9. Oktober:**

18 Uhr: **Timmendorfer Gespräche**, Strohdachhaus

### NIENDORF

**Samstag, 5. Oktober**

19 Uhr: **Recuerdos de la Alhambra**, Petri-Kirche

**Mittwoch, 9. Oktober**

18 Uhr: **Boule Turnier**, Niendorfer Promenade

### SCHARBEUTZ

**Jeden Freitag:**

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

**Jeden Dienstag und Sonntag:**

Di: 14/So: 15–18 Uhr: **Zinnbilder – Die Miniaturenwelt des Dieter Schuhknecht**, Lindenstraße 23 (bis 15. Dezember)

### HAFFKRUG

**Täglich** ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

**Samstags und Sonntags:**

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

### PÖNITZ

**Jeden Dienstag und Sonntag:**

Di.: 15–18 Uhr, So.: 14–17 Uhr: **Museum für Regionalgeschichte**, Lindenstraße 23

### RATEKAU

**Jeden Dienstag:**

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:**

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden Mittwoch:**

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

**Jeden 1. Mittwoch im Monat:**

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:**

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

**Jeden Donnerstag:**

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

**Jeden 2. Donnerstag im Monat:**

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

**Jeden 1. Freitag im Monat:**

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

**Jeden Sonntag:**

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

### SEREETZ

**Jeden Dienstag:**

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

**Jeden 1. Donnerstag im Monat:**

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

**Jeden 3. Donnerstag im Monat:**

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

### BAD SCHWARTAU

**Jeden 1. Donnerstag im Monat:**

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

**Jeden 1. Sonntag im Monat:**

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

**Tdf. Strand.** Der Herrenausstatter der Herzen und Topseller des Einzelhandels, die norddeutsche Macht am Mikrofon! Comedian Benni Stark (Foto) kommt mit seinem dritten Solo-Programm nach Timmendorfer Strand! Stets sympathisch, schlagfertig und immer on point – so serviert

richtigen Portion Selbstironie.

Tickets für den Comedy-Abend am Samstag, dem 12. Oktober, um 20 Uhr in der Trinkkurhalle gibt es zu 30 Euro über die Kartenhotline bei Strand-Promotion Rotraud Schwarz, Telefon 04503-892770 oder 0171-8334464.

## Veranstaltungen • Veranstaltungen

**Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:**

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

**Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:**

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

**Jeden Montag:**

10–11.30 Uhr: **„Tanzkreis Miteinander“**, Begegnungsstätte der AWO Bad Schwartau, Auguststr. 34a

### TRAVEMÜNDE

**Täglich:**

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai (bis 3. Oktober)

9–19 Uhr: **Kunstaussstellung**

**Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

nach Vereinbarung: **Mitmach-**

**Kunstprojekt für Kinder**, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

**Jeden Montag:**

16.30 Uhr: **Chorprobe „De TraveMünder“**, Neuzugänge sind willkommen,

Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der**

**Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

**Jeden Montag bis Freitag:**

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafan, Torstraße 1

**Jeden Dienstag:**

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne 19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

**Jeden Dienstag bis Freitag:**

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

**Jeden Dienstag bis Sonntag:**

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

**Jeden Donnerstag:**

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

18.30 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

**Jeden Donnerstag und Samstag:**

11–17 Uhr: **Kunstpavillon**, Vogteistraße 21, Ecke Rose

**Jeden Freitag:**

18–19 Uhr: **Zeit für dich – Entspannung zum Wochenabschluss**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Brüggmanngarten, an der Bühne

18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

**Jeden Mittwoch und Samstag:**

11–16 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggarsand 17a

**Jeden Samstag:**

17 Uhr: **Orgelklänge. Die halbe Stunde mit Musik**, Kirche St. Georg

**Jeden Sonntag:**

11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbinsel**, Naturwerkstatt Priwall, Fliegerweg 5–7

**Donnerstag, 3. Oktober:**

11–17 Uhr: **Ostsee rockt**, Start Parade: Travepromenade Ostsee rockt: Brüggmanngarten

**Do., 3. bis So., 6. Oktober:**

ganztägig: **Herbstdrachenfest**, Strand und Strandpromenade zwischen den Aufgängen 4 und 7

**Sonntag, 6. Oktober:**

11–17 Uhr: **Herbstliches Konzert – Chor De TraveMünder**, Kirche St. Georg, Rose 32



**Sereetz.** Die Fußball A-Jugend des Sereetz SV bedankt sich bei Thorsten Dahl (Inhaber des Workout, dem Fitnessstudio in Bad Schwartau) und Julia Kummernuss (Studioleitung im Workout)

und bei der Firma Rudloff, dem Futtermarkt in Sereetz, die zusammen einen Trikotsatz gesponsert haben, was in der heutigen Zeit nicht mehr so üblich ist.

Außerdem bedankt sich die A-Jugend bei Nils Nadler (Nadler Hausmeisterdienste), der der Truppe neue Taschen gesponsert hat.

(Fotos: hfr)



Recht

Steuern

Versicherungen

*aktuell*

Anzeigensonderveröffentlichung

## Erbschaftsteuer größte Belastung

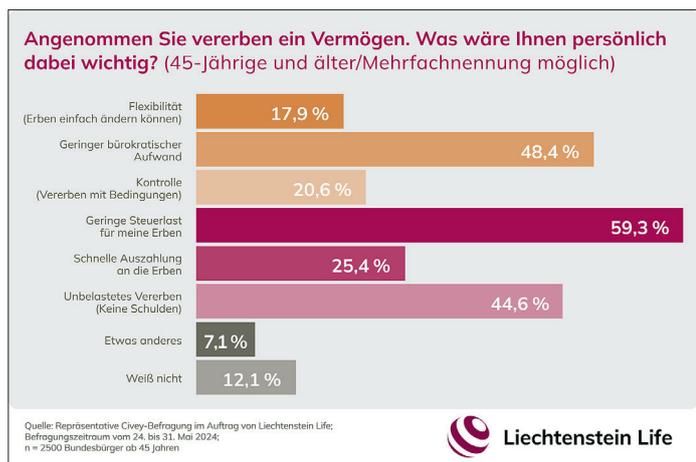
**D**eutschland, Land der Erben. Rund 400 Milliarden Euro werden jedes Jahr vererbt oder verschenkt, wie Schätzungen des Deutschen Instituts für Wirtschaftsforschung (DIW) und dem Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlichen Institut (WSI) belegen.

Die Generation ab 45 Jahren beschäftigt vor allem ein Thema, wenn es um die Regelung des Nachlasses geht: was der Staat am Erbe mitverdient. Das zeigt eine Online-Um-

frage im Auftrag eines Versicherers. Die Antworten der insgesamt 2.500 Bundesbürger ab 45 Jahren zeigen: 59,3 Prozent der Befragten ist bei der Regelung des eigenen Nachlasses wichtig, dass ihre Erben eine geringe Steuerlast tragen müssen. Über zehn Prozentpunkte weniger (48,4 Prozent) wünschen sich einen geringen bürokratischen Aufwand, wenn sie ein Vermögen vererben. Die Absicht, keine Schulden weiterzugeben, steht mit 44,6 Prozent an dritter Stelle. Mehrfachnennungen

waren bei der Frage möglich. Wer Kinder hat, ist beim Thema Steuern besonders sensibilisiert: Unter Befragten mit Kindern im Haushalt sind es 67,3 Prozent, denen eine geringe Steuerlast für die Erben wichtig ist. Zum Vergleich: Bei kinderlosen Haushalten sind es 58,7 Prozent. Unterschiede zeigen sich auch, wenn es um die berufliche Stellung geht. Bei leitenden Angestellten hat eine geringe Steuerlast für die Erben

mit 65,2 Prozent deutlich häufiger Priorität als beispielsweise bei Angestellten (56,7 Prozent) oder Arbeitern (54,7 Prozent). Trotz guter Absichten enden viele Erbstreitigkeiten häufig vor Gericht. Dennoch werden drohende Konflikte von vielen offenbar häufig ausgeblendet. Nur 14,4 Prozent haben sehr große oder eher große Sorge, dass es in der Familie zu Erbstreitigkeiten kommen könnte.



Die Generation 45+ sieht hohe Erbschaftsteuer als größte Belastung. Grafik: Liechtenstein Life

**Versicherungs-Makler-Büro**

## Johannes von Bargaen

Versicherungskaufmann  
Karkstieg 31 · 23683 Scharbeutz-Haffkrug  
Tel. (0 45 63) 53 00 · Fax (0 45 63) 53 68 · E-Mail: jvbargaen@t-online.de  
Mitglied im BMVF (Bundesverband Mittelständischer Versicherungs- und Finanzmakler e.V.)

**Senioren-Privathaftpflicht** ab 60 Jahre  
Deckungssumme € 25 Mio., pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ohne Selbstbeteiligung, Mietsachschäden bis € 10 Mio.  
Jahresbeitrag inkl. 19% Versicherungssteuer **€ 42,84**

**DIE STEUERBERATER**

## GRUBE | EVERS | PARTNER

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25  
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de

**HSK Reil**  
STEUERBERATUNG

**Torsten Reil**  
Steuerberater

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Voßbarg 7 · 23689 Pansdorf  
Telefon 04504-71174 · Fax 04504-6295  
info@hsk-reil.de · www.hsk-reil.de

# Schnupper-Workshops für Jugendliche im Jugendzentrum

**Stockelsdorf.** Der Arbeitskreis Jugend + Zukunft (kurz AK JuZu) lädt musikbegeisterte Jugendliche zu einer spannenden Workshop-Reihe ins Jugendzentrum „Die Villa“ in Stockelsdorf ein. Im Rahmen des Musiccamps erhalten interessierte Jugendliche die Möglichkeit, in verschiedene Bereiche des Musikmachens hineinzuschnuppern. Die Workshops sind als Einstiegsveranstaltungen konzipiert und bieten den Teilnehmenden die Chance, grundlegende Erfahrungen zu sammeln, die sie später in vertiefenden Workshops weiter ausbauen können. Darüber hinaus eröffnen sich neue Möglichkeiten zur Bildung von Bandprojekten.

Das Projekt wird im Rahmen des Programms „Das Zukunftspaket für Bewegung, Kultur und Gesundheit“ gefördert, welches vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) initiiert wurde.

Die Umsetzung erfolgt durch die Gesellschaft für soziale Unternehmensberatung (gsub) sowie die Stiftung SPI. Die Deutsche Kinder- und Jugendstiftung (DKJS) übernimmt die Verantwortung für den Programmteil



Im Jugendzentrum „Die Villa“ finden beim „Musiccamp“ verschiedene Schnupper-Workshops für Jugendliche statt.  
(Foto: Gordon Krei/hfr)

„Jugendgerechte Kommunikation und Antragsberatung“.

### Termine und Themen der Workshops 2024:

- 10. Oktober - Band Basics: Alles über das Gründen und Spielen in einer Band. Erhalte wichtige Tipps und Tricks für das Spielen und Überleben in einer Band. Von der Bandgründung über die Rollenverteilung bis hin zu Proben und Auftritten - dieser Workshop gibt dir das Rüstzeug für deine Bandkarriere.
- 17. Oktober - Songwriting: Deine eigene Musik in Worte und Melodien fassen. In diesem Workshop lernst du die Grundlagen des Songwritings. Wir zeigen dir, wie du Texte schreibst, Melodien entwickelst und deine musikalischen Ideen in einen fertigen Song verwandelst.
- 24. Oktober - Musik und KI: Kreativität mit Apps und Algorithmen. Entdecke, wie Künstliche Intelligenz die Musikproduktion verändert. Wir zeigen dir, wie du mit KI-basierten Apps neue Sounds kreierst, Melodien generierst und deine Musik weiterentwickelst.
- 7. November - Musikproduktion mit PC & Tablet: Beats und Tracks

selber machen. Tauche ein in die Welt der digitalen Musikproduktion. Wir zeigen dir, wie du mit Software und Apps eigene Beats, Tracks und Songs auf deinem PC oder Tablet produzierst.

- 14. November - Vocal Coaching: Deine Stimme als Instrument mit Gesangsdozentin Anne Holmok. Dieser Workshop hilft dir, deine Gesangstechnik zu verbessern und deine Stimme optimal einzusetzen. Lerne Atemtechniken, Stimmbildung und wie du deine Stimme im Gesang richtig nutzt.

- 21. November - Tontechnik für Bands: Der perfekte Sound auf der Bühne. Erfahre, wie du als Musiker oder Band den besten Sound auf der Bühne erzeugst. Dieser Workshop vermittelt dir die Basics der Tontechnik, vom richtigen Mikrofoneinsatz bis zur Abmischung.

### Teilnahme und Anmeldung:

Die Teilnahme an allen Workshops ist kostenlos. Das Angebot richtet sich an Jugendliche im Alter von 13 bis 26 Jahren. Die Workshops finden immer donnerstags von 17 bis 19 Uhr im Jugendzentrum „Die Villa“, Ahrensböcker Straße 78, in Stockelsdorf statt. Eine Anmeldung ist erwünscht per E-Mail an [akjuzu@stockelsdorf.de](mailto:akjuzu@stockelsdorf.de), via Instagram (@akjuzu.stockelsdorf) oder über die Jugendapp ([jugendarbeit.digital/produkte/jugendapp/](https://jugendarbeit.digital/produkte/jugendapp/)).

## Vermischtes

**Leeve Lüüd oppasst!**  
Suche versilb. Besteck, Porzellan, Kristall, Zinn, Münzen, Puppen, Gobelin, Nerze, Schmuck, Uhren, Perserteppiche, Musikinstrumente, Militaria, usw.  
Frau Petermann Tel. 0174-3862067  
Ich weise mich aus!

**Achtung! Moin mien Lüüd!**  
Suche Röhrenfernseher, Porzellan, Tischwäsche, Brillengestelle, Nähmaschinen, Hörgeräte, Wand-/Standuhren und Schmuck aller Art.  
Frau Franz zahlt Höchstpreise!  
Tel. 0172 - 1 76 79 71  
Ich weise mich aus!

**Fensterreinigung RatzFatz Sauber**  
Keine Anfahrtkosten!  
Telefon (04502) 997391

**ACHTUNG!**  
Saisonende – Abverkauf von diversen Fahrrädern!  
Ab sofort samstags und sonntags von 10-14 Uhr.  
City, Tourer, Trekking-Bikes, E-Bikes, Kinder-Bikes u. 10 x neuwertige City-Bikes.  
Fahrradverleih Niendorf,  
Strandstraße 37 F, Ecke An der Acht  
Tel. 0175 - 7 71 00 22

**Manni's Schrottservice**  
Kostenlose Schrottabholung von Metall, Kabeln, Batterien, Fahrrädern, Rasenmähern u.v.m.  
Tel. 04561 / 71 74 72 4 oder 0152 / 09 42 85 60

## Inklusion: Einladung zum Austauschtreffen

**Ratekau.** Die Beauftragte für Menschen mit Behinderung, Kristin Woelk, lädt zusammen mit dem „Team Inklusion“ der Gemeinde Ratekau zu einem Austauschtreffen am Mittwoch, dem 9. Oktober, um 18 Uhr in das Familienzentrum, Rosenstraße 1, in Ratekau ein. Neben Vertretungen aus der Politik und den Dorfschaften sind auch alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde - mit und ohne Beeinträchtigung - herzlich eingeladen, sich über das Thema „Inklusion“ auszutauschen. Seit dem letzten Treffen hat sich einiges getan: Kristin Woelk hat Gabriele Priedemann als Beauftragte für

Menschen mit Behinderung abgelöst und Projekte, wie die Umsetzung von Barrierefreiheit im Naturbad Hemmelsdorfer See in Offendorf und der virtuelle Rundgang durch das Dorfmuseum Ratekau, sind erfolgreich umgesetzt worden. In diesem Jahr ist der „Aktionsplan der Gemeinde Ratekau zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention“ bereits das sechste Mal überarbeitet und aktualisiert worden. Welche Maßnahmen in den letzten Jahren durchgeführt worden sind, kann auf der Homepage der Gemeinde Ratekau unter [www.ratekau.de/leben-erleben/inklusion/barriere-](http://www.ratekau.de/leben-erleben/inklusion/barrierefreiheit-aktionsplan-inklusion)

freiheit-aktionsplan-inklusion nachgelesen werden. Um zu erfahren, was für die Bürgerinnen und Bürger, die zum Beispiel bewegungseingeschränkt sind oder schlecht sehen und hören können, in den Ortschaften beziehungsweise in öffentlichen Gebäuden noch verbessert werden kann, braucht es einen kontinuierlichen Austausch. Dieses Treffen ist dazu da, Probleme zur Barrierefreiheit anzusprechen und gemeinsam Lösungen zu finden. Kristin Woelk freut sich über möglichst viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer, um die Gemeinde noch inklusionsfreundlicher gestalten zu können.

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Bastler sucht** Auto, gern auch defekt, tüvfällig, o.ä. bis 5.000 € ☎ 0171/4566675

**Elektromobil** € 3800, 45 km/h, gute Ausstattung, zvK. Nur 700 km gefahren. 1800 € VHB ☎ 04503/3542108

**Suche dringend** 3-4 Zi. Whg. nahe Lübeck, Ratekau, Tdf. Str. usw. ☎ 01577/5608873

**Kaufe Modelleisenbahn,** baue Anlagen ab ☎ 0178/6942515

**Moin, suche** nette, weibl. und tierliebende Unterstützung! Ich, weibl., fahre Wohnmobil und möchte nicht immer alleine fahren. Hast Du Lust + Zeit, mich zu begleiten? Evtl. auch mit Deinem eigenen WoMo. Für gemeinsame Touren z.B. in Schleswig-Holstein. Evtl. auch überwintern in Frankreich, Spanien, Portugal. Freue mich über Deine Nachricht! SMS o. WhatsApp ☎ 0171/2118211

**Haushaltsauflösung am** Sa., 5.10., v. 14-16 Uhr in Tdf. Strand, Ebeltofter Str. 24-26 bei Behn

**Kapitän su.** zur Miete 1-2 Zi.-Whg. in OH/HL (Lübeck - Grömitz) ☎ 0152/02369361

**Schneiderin sucht** priv. Bügeljob ☎ 01520/7003985

**Mobiler Pensionär** (67J.) hilft bei Erledigung von Dingen des tägl. Lebens ☎ 0173/7525234

**Achtung!!!** Kaufe Kronleuchter, Wand- und Standuhren, alte Bilder, Porzellan, Nähmaschinen, Pelze & Schmuck aller Art.  
Herr Blum · Tel. 0177-6976210

**Hausbesuche med. Fußpflege**  
Termine:  
0151 / 22 35 08 69

**Günstige Baumfällung**  
vom Fachmann  
Tel. 01 75 / 4 41 15 22

## Gut eine halbe Million Euro für Bad Schwartau

**Bad Schwartau.** Mit der Nationalen Klimaschutzinitiative (NKI) fördert und unterstützt der Bund seit 2008 Klimaschutzprojekte in ganz Deutschland. Sie leistet so einen wichtigen Beitrag zur Erreichung der

Klimaschutzziele. Es braucht Mitwirkende in allen Bereichen – Bürgerinnen und Bürger, Kommunen und kommunale Unternehmen, Akteurinnen und Akteure aus Gesellschaft und Wirtschaft. Hier setzt die NKI mit ihrem vielfältigen Förderangebot an.

„Vor diesem Hintergrund freue ich mich, dass ein Vorhaben aus meinem Wahlkreis im Rahmen gefördert wird – nicht zuletzt in einer mehr als angespannten Haushaltslage“, sagt der CDU-Bundestagsabgeordnete Ingo Gädechens, der Mitglied im Haushaltsausschuss des Deutschen Bundestages ist. Die Stadt Bad Schwartau hat erfolgreich einen Antrag für das Projekt „KS: Teilsanierung der Straßenbeleuchtung der Stadt Bad Schwartau“ gestellt und wird mit insgesamt 503.845 Euro gefördert. Vorrangig werden alte Leuchtmittel durch moderne und zugleich langlebigere, wartungsärmere und energieeffiziente LED-Technologie ersetzt.

Auch Bettina Hagedorn (SPD), stellvertretende Vorsitzende des Haushaltsausschusses, freut sich

für die Stadt: „Ich freue mich riesig mit der Stadt Bad Schwartau, dass jetzt der ökologisch wichtige Austausch ihrer Straßenleuchten mit 503.845 Euro aus der Nationalen Klimaschutzinitiative (NKI) aus Berlin gefördert wird. Da die Stadt für zirka 2.000 Straßenlaternen verantwortlich ist, birgt eine solche Sanierung natürlich ein enormes Einsparpotential im Stadt-Säckel bei den Energie- und Betriebskosten. Darüber hinaus haben die neuen Leuchten eine längere Lebensdauer und reduzieren die Lichtverschmutzung und sind damit besonders insektenfreundlich. Mit der Bundesförderung kann die Stadt Bad Schwartau nun nicht nur einen Beitrag zum Klima- und Umweltschutz leisten, sondern vor allem die Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger vor Ort steigern und dabei auch noch Geld sparen. Ich freue mich sehr über die Entscheidung des Wirtschaftsministeriums und gratuliere der Stadt Bad Schwartau herzlich zu ihrem erfolgreichen Förderantrag.“ Für die Nationale Klimaschutzinitiative hatte der Haushalts-



Ingo Gädechens, CDU-Bundestagsabgeordneter für den Kreis Ostholstein.

ausschuss für das Jahr 2024 fast 388 Millionen Euro bewilligt. Den offiziellen Zuwendungsbescheid erhält die Stadt in den kommenden Tagen, damit die Sanierungsarbeiten zeitnah beginnen können.



Bettina Hagedorn, stellvertretende Vorsitzende des Haushaltsausschusses und Bundestagsabgeordnete für den Kreis Ostholstein. (Foto: studio kohlmeier berlin)

„Wir feiern 75 Jahre Grundgesetz“:

### Ausstellung und Filmabend in der Gemeindebücherei

**Stockelsdorf.** Die Bücherei und die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Stockelsdorf feiern den 75. Geburtstag des Grundgesetzes und laden alle Interessierten zum Filmabend mit Ausstellung und Fingerfood ein.

Im dokumentarisch angelegten Spielfilm geht es um die vier einzigen weiblichen Abgeordneten des 65. Personen umfassenden Parlamentarischen Rates, allen voran Elisabeth Selbert. Diese Politikerinnen haben mit der Unterstützung von Frauen aus ganz Deutschland im Jahr 1949 die

Verankerung der Gleichberechtigung von Männern und Frauen im Grundgesetz durchgesetzt.

Mit dem Artikel 3 Absatz 2 „Männer und Frauen sind gleichberechtigt“ wurde ein Meilenstein in der Geschichte der Frauenemanzipation verankert, der weitere gesellschaftliche, gesetzliche und politische Veränderungen bewirkt hat. In dem spannenden Film geht es um Nachkriegsdeutschland, Widerstände, Mut und Hartnäckigkeit, um den Aufbau von Solidarität und um alte und neue Rollenmuster und um die Bildung eines

demokratischen Bewusstseins nach dem Schrecken des Krieges.

Ergänzend zu dem Film, in dem Iris Berben die Hauptrolle spielt, wird das Leben und Wirken dieser vier Frauen ausführlich in der Ausstellung „Mütter des Grundgesetzes“ gezeigt. Die Tafeln sind vom 9. Oktober bis 13. November in der Gemeindebücherei zu besichtigen. Verantwortlich für die Ausstellung ist die EAF, die Europäische Akademie für Frauen in Politik und Wirtschaft Berlin e.V., gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Die öffentliche Veranstaltung findet am Mittwoch, dem 9. Oktober, um 18 Uhr in der Villa Jepsen, Ahrensböcker Straße 78, in Stockelsdorf statt. Es wird kein Eintritt erhoben. Für die Planung des Buffets ist eine Anmeldung unter bucherei@stockelsdorf.de oder Telefon 0451/4901-470 erforderlich.

„De TraveMünder“:

### Herbst-Konzert zum Erntedank

**Travemünde.** Am Sonntag, dem 6. Oktober, gibt der Chor „De TraveMünder“ um 16 Uhr ein herbstliches Konzert zum Erntedank in

der St. Georgs Kirche, Rose 32, in Travemünde. Der Eintritt ist frei, es wird aber um eine Spende für die Chorarbeit gebeten.

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Achtung, Peter** sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit! (Privat) ☎ 0176/79813187

**Führerschein weg?** Drogen/Alkohol/Pkte., Diplom-Psychologe berät und erstellt Gutachten: info@mpu-brennmaehl.de ☎ 0171/2179217

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen

**Suche ab 1.12.24** Nachmieter in Scharbeutz für gemütliche DG-Whg. mit Meerblick in absolut ruhiger Lage inkl. Garagenplatz. 3 Zi., Bad, Küche, Flur ca. 72 m², alles inkl. außer Strom 980 €, Ablöse 1.700 € ☎ 0173/2300370

**2-Zi.-Whg. Tdf.** Wilhelmstr. 2c, 1.11.-31.3.25 WM 900 € mtl., möbl. ☎ 0171/2688181

**So. 6.10.** Flohmarkt am Strandbahnhof Travemünde anmelden ☎ 01573/6590146

**Tdf. Strand 1 Zi.-Whg.** 22 m², Mini-Kü., DB, Gart., Terr., ab 15.10.24, 340 € warm + Strom nach Verbrauch ☎ 04503/4294 ab 17 Uhr

**Verschenke einen** Kühlschrank ☎ 04503/5355

**Wohnungsauflösung am 3.10.** von 11-16 Uhr in Niendorf, Pamirstraße 22. Möbel, Deko, Textilien, usw.

• **Haushaltsauflösung**  
• **Entrümpelung**

Mit **Wertanrechnung** und kostenloser Besichtigung!  
**Tel.: 0 45 04 - 7 78 99 04**  
[www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de](http://www.haushaltsaufloesung-nordlichter.de)

## Vermischtes

**Zusteller in Gleschendorf**  
für die Verteilung des  
reporters gesucht

**Kaminholz**  
– getrocknet – zu verkaufen.  
☎ 01 72 / 4 02 17 29

**Stop aufgepasst!**  
Suche Bekleidung, Handtaschen,  
Porzellan, Fotoapparate, Römergläser, Kristall, Sammeltassen  
uvm. Seriöse Abwicklung  
**Tel. 0163-8313031**

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen

**über 40 Jahre**  
**Andreas Bartsch**  
Dachdeckermeister für  
Timmendorfer Strand  
und Umgebung  
☎ 04503/4816  
23669 Timmendorfer Strand

Seit 100 Jahren der Experte für  
• HEIZUNGSANLAGEN  
• BÄDER  
• SOLAR   
**SANITÄR-TECHNIK**  
**GÜNTER BLANCK GMBH**  
An der Mühlenau 1 · Timmendorfer Strand  
Telefon 0 45 03 / 47 76  
info@blanck-oh.de

**Speziell für Lehrer  
und Studenten**  
[www.matschool.de](http://www.matschool.de)

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee:**

**„Wir fahren weg –  
kommen Sie mit?“**

**Niendorf.** Am Mittwoch, dem 9. Oktober, findet der jährliche Gemeindeflug der Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee statt. Gestartet wird um 12.30 Uhr ab Bushaltestelle „Niendorfer Balkon“ mit weiteren Haltepunkten bis ZOB Timmendorfer Strand. Wegen der Bauarbeiten in der Strandstraße, wurde die Haltestelle „Niendorf Hafen“ in die Nähe des Restaurants Saigon verlegt!  
Die Reiseroute: Schinkenräuche-

rei Braasch in Harmsdorf, Hofcafé Klausdorf auf Fehmarn und die St. Johannes Kirche in Petersdorf. Die Rückkehr in Niendorf ist um 18 Uhr geplant. Der Fahrpreis beträgt 20 Euro und ist im Bus zu zahlen.  
Derzeitig sind noch elf Plätze frei! Anmeldung bei Jürgen Hoffmann unter Telefon 04503-86965 oder 015233782377. Gerne auch per WhatsApp.

**Erntedankgottesdienst  
in der Waldkirche**

**Tdf. Strand.** Am Sonntag, dem 6. Oktober, findet um 9.30 Uhr der diesjährige Erntedankgottesdienst in der Waldkirche in Timmendorfer Strand statt. Liturgie und Predigt werden von Pastor Thomas Dietl, Militärpfarrer in Eutin, gehalten. Dietl ist ein gerngesehener und regelmäßiger Gast in der

Waldkirche.  
Der Kirchengemeinderat freut sich, dass er ihn kurzfristig als Vertretung für Pastor Lemke gewinnen konnte. Kirchenmusiker Jan Weinhold wird an der Orgel festliche Musik von Johann Sebastian Bach spielen.

**St. Fabian Kirche: „Auf dass es jeder hört“**

**Bad Schwartau.** Am Montag, dem 7. Oktober, findet um 18.30 Uhr der St. Fabian Kirche zu Rensefeld unter dem „Auf dass es jeder hört“ eine Andacht

mit Pastorin Adéla Jártimevová zum Jahrestag des Überfalls der Hamas auf Israel – mit Bildern der israelischen Künstlerin Zoya Cherkassky – statt.

**Kinderkram & Kaffeeklatsch:**

**Flohmarkt in der  
Martin-Luther-Gemeinde**

**Bad Schwartau.** Am Samstag, dem 5. Oktober, öffnet um 10 Uhr „Kinderkram & Kaffeeklatsch“ seine Türen im Gemeindehaus der Martin-Luther-Kirche Bad Schwartau in der Kaltenhöfer Straße 42. Bei diesem Nummerflohmarkt für Kinderkleidung in den Größen 44 bis 156 werden auch Spielsachen, Umstandsmode, nützliche Alltagsgegenstände sowie Kinderbedarf jeglicher Art angeboten.  
Außerdem gibt es leckeren Kuchen, Waffeln so wie Kaffee oder Saft,

um sich während oder nach dem Besuch des Flohmarktes zu stärken. Bei gutem Wetter kann man gemütlich im Kirchgarten Platz nehmen. Dort steht auch ein Glücksrad für Kinder mit attraktiven Preisen. Der Erlös aus Kuchenverkauf und Glücksrad geht an die Kinder- und Jugendarbeit der Martin-Luther-Gemeinde.  
Schwangere und Eltern mit Baby in der Trage dürfen (mit einer Begleitperson) bereits ab 9.30 Uhr durch das Sortiment stöbern.

**Herbstfest**

**der Niendorfer Hausfrauen**

**Niendorf.** Am Mittwoch, dem 16. Oktober, feiern die Niendorfer Hausfrauen ihr Oktoberfest. Wie immer findet das Fest im Hotel Atlantic statt. Beginn ist um 17 Uhr. Es gibt ein Oktoberfest-Büfett.  
Wer dabei sein möchte, meldet sich bitte bis 10. Oktober an, wie immer bei Birgit Langbehn unter Telefon 04503-6425 (bitte auch auf den AB sprechen).  
Außerdem möchte der Vorstand

schon heute daran erinnern, dass die Hausfrauen am 29. November nach Prohnsdorf zum Weihnachtsmarkt fahren und auch dafür schon Anmeldungen entgegengenommen werden. „Wenn wir den Bus voll bekommen, wird es wie immer günstiger, für jeden einzelnen,“ heißt es. Auch die Herren sind wieder gern gesehen. Die Fahrt geht um 12 Uhr los und die Rückfahrt beginnt um 17 Uhr.

**Püppi**

Es war eine wunderschöne Zeit mit dir.  
In unseren Herzen wirst du immer  
einen besonderen Platz haben.

**Marlene und Jürgen**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
**Margot „Püppi“ Bütow**

geb. Heß

\* 28. November 1936 † 25. September 2024



Wir sind sehr traurig  
**Deine Töchter**  
**Heidi und Carola**

Wir verabschieden uns von Püppi mit einer Trauerfeier  
und anschließender Urnenbeisetzung  
am Freitag, dem 11. Oktober 2024, um 10.00 Uhr  
in der Friedhofskapelle in Niendorf/Ostsee.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Hermann Magnussen**

\* 9. November 1936 † 21. September 2024



In stiller Trauer  
**Peter und Angelika**  
**Thomas**  
**Andreas, Sabine**  
**Enkelkinder und Urenkelkinder**  
**sowie alle Angehörigen**

Pansdorf

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Freitag, dem 4. Oktober 2024, um 13 Uhr,  
in der Ratekauer Friedhofskapelle, Preußenweg, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine  
Spende zugunsten der Jugendfeuerwehr Pansdorf.  
IBAN: DE37 2135 2240 0130 0072 30  
Stichwort: Hermann Magnussen



**Die Freiwillige Feuerwehr Pansdorf  
trauert um ihr Ehrenmitglied**

**Löschmeister**

**Hermann Magnussen**

der am 21. September im 88. Lebensjahr verstarb. Hermann war  
seiner Feuerwehr über 43 Jahre lang treu verbunden. Während  
seiner aktiven Dienstzeit hat er sich stets engagiert für uns  
eingesetzt - seine Ausbildungen für uns an der Motorsäge sind  
unvergessen. Auch nach dem Übertritt in die Ehrenabteilung war  
es ihm immer ein persönliches Anliegen, regelmäßig bei  
Veranstaltungen und Versammlungen dabei zu sein.

Traurig verneigen wir uns vor einem vorbildlichen  
Feuerwehrkameraden. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.  
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Die Kameradinnen und Kameraden  
der Freiwilligen Feuerwehr Pansdorf**

„*Recuerdos de la Alhambra*“:  
„Zauber der klassischen Gitarre“  
in der Petri-Kirche

Niendorf. Im Rahmen der „Sommerkonzerte 2024“ geht es zu Be-

ginn des Herbstes weiter und so ist am Samstag, dem 5. Oktober, ab 19 Uhr der Gitarrenvirtuose Klaus Wladar zu Gast in der Niendorfer Petri-Kirche.

Feurige spanische Klassiker wie „Asturias“, „Recuerdos de la Alhambra“ und die berühmte „Spanische Romanze“ sind an diesem Abend ebenso zu hören wie argentinische Tangos von Astor Piazzolla und vieles mehr. Der aus Wien stammende Gitarrist, der in der ganzen Welt Konzerte gibt, ist mehrfacher Preisträger internationaler Gitarrenwettbewerbe und unterrichtet am Leopold-Mozart-Collage of Music der Universität Augsburg eine Gitarrenklasse.

Klaus Wladar führt mit interessanten und amüsanten Anekdoten zur gespielten Musik durch diesen kurzweiligen Abend voller Klangfarben, vielfältiger Rhythmen und spritziger Virtuosität! Der Eintritt ist frei – um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten.



Gitarrenvirtuose Klaus Wladar.

„Danke für die reichen Gaben“:  
Familiengottesdienst auf Hof Ruesch  
in Häven



Niendorf/Häven. Die Ernte ist eingefahren. Zeit, dafür Dank zu sagen. Dazu trifft sich die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee am Sonntag, dem 6. Oktober, um 11 Uhr auf dem Hofgelände von Landwirt Friedrich Ruesch in Häven (Hausnummer 22), um dort einen Fa-

miliengottesdienst zum Erntedankfest zu feiern. Die Kinder und Mitarbeiter der KiTa Niendorf/Ostsee werden den Gottesdienst musikalisch begleiten. Pastor Johannes Höpfner, Dorfvorsteher Michael Grasse und Landwirt Friedrich Ruesch freuen sich auf zahlreiche Besucher.

Es ist schmerzlich, unsere liebe Mutter

## EDITH RAFOTH

\* 02. 03. 1938 † 26. 08. 2024

zu verlieren.

Es ist jedoch wohltuend, so viel Anteilnahme, Trost, Beistand, Achtung und Wertschätzung zu erfahren.

Für jedes tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, sagen wir unseren Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und ehemaligen Kollegen/innen von Herzen  
DANKE

**Thomas, Matthias und Anja, Tom und Familie**

M.+T. Rafoth, Ratzebuhrer Allee 3, 23669 Timmendorfer Strand

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns auf dem letzten Weg meiner geliebten Frau

## Sieglinde Block

geb. Remus

† 7. September 2024

begleitet haben, für die zahlreichen Beweise der herzlichen Anteilnahme, für alle tröstenden Worte und Briefe, für jeden Händedruck wenn Worte fehlten und alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.

Im Namen meiner ganzen Familie

**Peter Block**

Sereetz, im Oktober 2024

*Wir wollen nicht trauern,  
dass wir Dich verloren,  
sondern dankbar sein,  
dass wir Dich gehabt haben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Bruder und Onkel

## Rainer Schrötter

\* 9. Januar 1944 † 25. September 2024

In liebevoller Erinnerung

**Deine Veronika**

**Margitta**

**Arndt mit Familie**

**Anica und David mit Kjell**

**Alexandro**

**Markus und Silvia**

**Miriam und Mike**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 4. Oktober 2024, um 11.00 Uhr in der Alten Kapelle auf dem Waldfriedhof Timmendorfer Strand statt.

### D a n k e

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wieviele ihn gern hatten.*

## Hiltrud Scharbau

geb. Manthey

† 31. August 2024

Für das tiefe Mitgefühl, die zahlreichen Beweise der Anteilnahme zum Abschied meiner lieben Frau durch eine stille Umarmung, einen Händedruck, für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft durch tröstende Worte und Briefe sowie Geldspenden an die Jugendfeuerwehr Timmendorfer Strand danken wir allen herzlich.

Ein besonderer Dank gilt auch Pastor Lemke für seine einfühlsame Traueransprache, Frau Kapitänin Belis und Team sowie dem Bestattungsunternehmen Markmann für die kompetente Begleitung.

Im Namen meiner ganzen Familie

**Uwe Scharbau**

Timmendorfer Strand, im September 2024

## Vorstellung des Klimaschutzkonzeptes

**Bad Schwartau.** Am Dienstag, dem 8. Oktober, wird ab 18 Uhr der Entwurf des Klimaschutzkonzeptes der Stadt Bad Schwartau im Sitzungssaal des Rathauses, Markt 15, Bad Schwartau, vorgestellt. Zu diesem Abend sind Bürgerinnen und Bürger sowie Akteurinnen und Akteure aus Ehrenamt, Initiativen, Politik, Wirtschaft und Verwaltung herzlich ein-

geladen. Der Stadt kommt im Bereich des Klimaschutzes in ihrer Rolle als Verbraucher und Vorbild, als Planer und Regulierer, bis hin zum Motivator und Berater eine gewichtige Aufgabe zu. Der Fokus wurde daher auf Bereiche gelegt, auf die die Kommune unmittelbar Einfluss nehmen kann. „Effektiver Klimaschutz kann nur als Querschnittsaufgabe aller Bereiche

der Gesellschaft gelingen, sodass die Stadt als positives Beispiel vorgehen und auf unterschiedlichen Ebenen die bestmögliche Wirkung erzielen möchte“, so Thies Fellenberg, Klimaschutzmanager der Stadt. Der Klimaschutz in Bad Schwartau soll in den nächsten Jahren schneller voranschreiten. Die Stadt Bad Schwartau hat im vergangenen Jahr ein Klimaschutzmanagement eingerichtet, um die Klimaschutzaktivitäten der Stadt strategisch auszurichten und unter Beteiligung der Öffentlichkeit ein integriertes Klimaschutzkonzept zu erarbeiten. Ziel ist es, kurz-, mittel und langfristige Maßnahmen zu initiieren, die geeignet sind, die

Treibhausgasemissionen bis zum Jahr 2045 kontinuierlich zu reduzieren. Eine Anmeldung zu der Veranstaltung ist nicht erforderlich. Bei Fragen kann man sich gerne per E-Mail an [thies.fellenberg@bad-schwartau.de](mailto:thies.fellenberg@bad-schwartau.de) oder Telefon unter Telefon 0451/2000-2614 an Herrn Fellenberg wenden. Förderhinweis: Das Projekt „KSI: Erstellung eines integrierten Klimaschutzkonzeptes durch ein Klimaschutzmanagement für die Stadt Bad Schwartau“ wird im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative (NKI) durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) gefördert (Förderkennzeichen: 67K18535).

Wir müssen Abschied nehmen von

## Uwe Porsch

\* 30.1.1961 † 18.9.2024

Nach 30 gemeinsamen Jahren verlieren wir nicht nur einen geschätzten Mitarbeiter, Kollegen und Geschäftspartner – wir verlieren auch einen engen Vertrauten und Freund.

Wir bedauern den Verlust zutiefst. Unsere Gedanken und unser Mitgefühl in dieser schweren Zeit gelten seiner Familie.

Wir werden Herrn Porsch nicht vergessen.

**Familie Helm  
und Mitarbeiter der  
Reifen Helm Unternehmensgruppe  
Hamburg**

Die Trauerfeier und Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis im Ruheforst Brodau statt.

### Gemeinde Scharbeutz:

## Ehrenamtliche Fahrradwerkstatt für Bedürftige

**Scharbeutz.** Die Gemeinde Scharbeutz weist darauf hin, dass die ehrenamtlich geführte Fahrradwerkstatt am Fuchsberg/Sportplatz Scharbeutz ab sofort für alle Interessenten, insbesondere auch für bedürftige Bürger und Familien geöffnet ist.

Die generellen Öffnungszeiten sind jeweils dienstags in der Zeit von 10 bis 13 Uhr und von 15 bis 18 Uhr. „Bitte beachten Sie, dass diese Institution eine rein freiwillige Leistung ehrenamtlich engagierter Bür-

ger ist. Die Gemeindeverwaltung hat keinerlei Einfluss auf die Öffnungszeiten oder auf den Zeitplan des Ehrenamtes,“ heißt es von der Verwaltung.

Es besteht kein Rechtsanspruch auf ein Fahrrad, Dreirad oder ähnliche Leistungen und auch nicht auf die Einhaltung der Öffnungszeiten. Für Rückfragen steht Ramona Scholz, Abteilung Migration der Gemeinde Scharbeutz, unter Telefon 04503-7709-320 gerne zur Verfügung.

### Seniorenbeirat: Kaffeenachmittag

**Tdf. Strand.** Der Seniorenbeirat Timendorfer Strand lädt alle Senioren am heutigen Mittwoch, dem 2. Oktober, um 15 Uhr ganz herzlich zum monatlichen Kaffeenachmittag in das Pastor-Pfeiffer-Haus ein. Zu Gast ist die neue Archivarin, die sich vor-

stellen möchte und über ihre Arbeit berichtet.

Anmeldungen für das Gemeindefrühstück am 23. Oktober um 9.30 Uhr - mit Wahl des neuen Seniorenbeirates - werden an diesem Nachmittag angenommen. Näheres bei Elisabeth Lund unter Telefon 04503-73280.

## Beratungsangebot

**Bad Schwartau.** Jeden zweiten und vierten Montag im Monat in der Zeit von 16 bis 18 Uhr haben Patienten und Angehörige die Möglichkeit, sich vom Betreuungsverein Ostholstein e. V. in den Räumen des Helios Agnes Karll Krankenhauses in Bad Schwartau über die Themen Vorsorgevollmacht, Patienten- sowie Betreuungsverfügung kostenlos beraten zu lassen. Der nächste Termin ist am Montag, dem 14. Oktober. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Literaturcafé in Ratekau

**Ratekau.** Auch in diesem Monat lädt die Kirchengemeinde Ratekau zum Literaturcafé ein: Am Freitag, dem 4. Oktober, von 16 bis 17.30 Uhr wird im Gemeindehaus in der Hauptstraße 10 bei Kaffee und Keksen Literatur vorgestellt und in entspannter Atmosphäre darüber gesprochen. Lesetipps werden ausgetauscht und Impulse für Gespräche gegeben. Second-Hand-Bücher aus dem Fundus des Bücherflohmarktes laden zum Stöbern ein und können gegen eine Spende mitgenommen werden. Wer ein Lieblingsbuch hat, kann es gerne mitbringen, daraus ein Stück vorlesen und davon erzählen.

### Der Weg (Herbert Grönemeyer)

Ich kann nicht mehr sehn,  
trau' nicht mehr meinen Augen  
kann kaum noch glauben  
Gefühle ha'm sich gedreht. ...

Wir waren verschworen  
wären füreinander gestorben,  
haben den Regen gebogen  
uns Vertrauen geliehen  
Wir haben versucht,  
auf der Schussfahrt zu wenden  
Nichts war zu spät,  
aber vieles zu früh

Wir haben uns geschoben  
durch alle Gezeiten,  
haben uns verzettelt,  
uns verzweifelt geliebt  
Wir haben die Wahrheit  
so gut es ging verlogen  
Es war ein Stück vom Himmel,  
dass es Dich gibt

Du hast den Raum mit Nenne  
geflutet, hast jeden Verdross  
ins Gegenteil verkehrt  
Nordisch nobel,  
Deine sanftmütige Güte  
Dein unbändiger Stolz,  
Das Leben ist nicht fair ...

Dein sicherer Gang  
Deine wahren Gedichte  
Deine heitere Würde  
Dein unerschütterliches Geschick  
Du hast der Fügung  
Deine Stirn geboten  
Hast ihn nie verraten,  
Deinen Plan vom Glück

Ich geh nicht weg,  
hab meine Frist verlängert  
neue Zeitreise, offene Welt  
Hab Dich sicher in meiner Seele  
ich trag Dich bei mir bis der Vorhang fällt.

*Gedanken – Augenblicke,  
sie werden uns immer an Dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und Dich nie vergessen lassen!*

## Uwe Porsch

\* 30.1.1961 † 18.9.2024

Dankbar für die wundervolle, gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem lieben Papa, Schwiegervater und treuem Schwager.

**Deine Kirsten  
Stephanie und Tim  
Janina und Ann-Christin  
Heike und Marcel  
Thorsten und Anja**

Bad Schwartau

Die Trauerfeier und Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis im Ruheforst Brodau statt.



**Tdf. Strand.** Zum Abschluss der diesjährigen Sommerkonzerte kommt am Freitag, dem 4. Oktober, um 19 Uhr ein hochkarätiger Gast in die Waldkirche in Timmendorfer Strand. Alexander von Heißen (Foto), frischberufener Professor in Leipzig, wird einen Abend unter dem Titel „Fantasia“ an dem exquisiten Cembalo der Waldkirche geben. Von Heißen ist Gewinner des Bachwettbewerbes in Leipzig und Preisträger der Musica Antica in Brügg. Er wird in seinem Programm die berühmte Chromatische Fantasie und Fuge sowie eine eigene Transkription der berühmten Violinchaconne von Johann Sebastian Bach spielen. Zudem steht Musik von Händel, Wilhelm Friedemann Bach, William Byrd und Lully auf dem Programm. „Lassen Sie sich diesen besonderen Abend nicht entgehen und genießen eine Stunde Musik in der schönen Waldkirche,“ lautet es in der Einladung zum Konzert. Der Eintritt ist frei, Spenden am Ausgang erbeten.

**AWO Bad Schwartau:**

## „Café Miteinander“ öffnet wieder

**Bad Schwartau.** Am Sonntag, dem 6. Oktober, um 15 Uhr öffnet das „Café Miteinander“ wieder weit seine Türen in der Begegnungsstätte der AWO in Bad Schwartau, Auguststraße 34 a, um Menschen aller Nationalitäten und jeden Alters einzuladen, miteinander bei Kaffee/Tee und Gebäck einen kostenfreien schönen Nachmittag zu verbringen. Hier ergibt sich auch für neu Hinzugezogene eine gute Gelegenheit, Kontakte zu knüpfen und „heimisch“ zu werden. Darüber hinaus erfahren die Besucherinnen und Besucher auf Nachfrage Informationen über weitere Hilfs- oder auch Kreativangebote in Bad Schwartau, wie zum Beispiel wöchentlich montags in der Zeit von 10 bis 11.30 Uhr im „Tanzkreis Miteinander“ und wöchentlich mittwochs in der Zeit von 18 bis 19.30 Uhr im MuT Musiktheater in der Begegnungsstätte der AWO. Die Ehrenamtlerinnen freuen sich auf viele Gäste und gute Gespräche und werden diesen Nachmittag mit fröhlichen Liedern, begleitet auf dem Akkordeon, abschließen. Die Bushaltestelle befindet sich vor der Tür. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Danksagung

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern gehabt haben.*

## Gerhard Fellenberg

† 30. August 2024

Für das tiefe Mitgefühl und die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied von Gerd bekundet durch stille Umarmungen, einen Händedruck, für die Zeichen der Liebe und Freundschaft danken wir ganz herzlich.

**Margrit Fellenberg  
und Kinder**

Timmendorfer Strand, im Oktober 2024

Wir trauern um unseren Bruder, Schwager und Onkel

## Dietrich (Dieter) Besler

\* 9.3.1939 † 7.9.2024

**Burghard Besler und Helga  
Brunhilde Grimm, geb. Besler und Walter  
Giesela Salmi, geb. Besler  
und Familien**

Pansdorf, im September 2024

Gedanken - Augenblicke  
sie werden uns immer an Dich erinnern,  
besonders aus der Seefahrt,  
uns glücklich und traurig machen  
und Dich nie vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater,  
Opa, Bruder und Onkel



## Heinz Siewert

\* 4. Juni 1938 † 29. September 2024

In unseren Herzen wirst Du immer bei uns sein

**Deine Gerda  
Ruth  
Olaf und Karin  
Leonie und Jonas  
Jan Bennet  
Melina und Tim  
Bodo und Annabell  
Joyce und Jörn  
Thore**

Die Trauerfeier mit anschließender Erdbestattung findet am Mittwoch, dem 9. Oktober 2024, um 10.30 Uhr, in der Gleschendorfer Kirche statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende zu Gunsten der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz  
IBAN: DE55 2135 2240 0011 0000 31  
Stichwort: Heinz Siewert

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



Pansdorf  
Eutiner Straße 104  
Tel: 045 04 – 1842

Lübeck  
Ostpreußenring 25  
Tel: 0451 – 70 997 70

Bad Schwartau  
Eutiner Straße 2  
Tel: 0451 – 160 82 660

www.lociks.de · info@lociks.de

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117 kostenfrei

## Anlaufpraxen:

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck

Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr

Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

**Eutin:** Ameos Klinikum Eutin

Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin

Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr

Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr

und 18.00 bis 21.00 Uhr

**Neustadt:** Schön Klinik Neustadt

Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt

Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr

Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

**Travemünde** (Notfallversorgung, durch Sana

Bereitschaftsdienst) Am Dreilingenberg

01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr

So./Feiertag 10–14 Uhr

01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr

So./Feiertag 10–13 Uhr

## Kinderärztlicher Notdienst:

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck,

Ratzeburger Allee 160, Lübeck

Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr

Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr

und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik im Ameos Klinikum

Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin

Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

## Zahnärztlicher Notdienst:

**www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de**

**Notruf:** 112 **Polizei:** 110

**Krankentransport:** 04521/19222

**Tierärztlicher Notdienst der**

**Tierärztekammer Schleswig-Holstein:**

0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:** 0800 111 01 11

**Schwangerenkonfliktberatung:**

04561/9197

**Säuglingsprechstunde Frühe Hilfen**

Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:

Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

**Frauenhaus Ostholstein e.V.:**

04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

**Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:**

04521/73043 od. 04561/9197

**GATE-OH Schuldnerberatung:**

04561/5133-0

**Elterntelefon:** 0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon:** 116111

(kostenfrei/anonym)

**Praxis ohne Grenzen, OH:** Marienburg-

straße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

**Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.**

kostenlose Trauerbegleitung:

04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

**WEISSER RING Ostholstein:** Wir helfen

Kriminalitätsopfern. 0151/55164750

**AA-Treffen:** Tdf. Strand: Do. 19 Uhr,

Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);

Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,

Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);

Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus

Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:

Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke**

**und deren Angehörige:** jeden Do.

19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in

den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

**Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:**

Tel. 04503/4420,

www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

## Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein

in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr –

m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5,

Tel. 0451/27369

## Osteoporose-Selbsthilfegruppe

Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734,

www.osteoporose-deutschland.de

## MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:

jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der

Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str.,

Tel. 0451/624715

## Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:

Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp)

Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im

Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum;

übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

## Palliativsprechstunde Bad Schwartau:

jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr,

Helios Agnes Karll-Krankenhaus,

Aufenthaltsraum Station A1

## Selbsthilfegruppe Prostatakrebs

Bad Schwartau: jeden 3. Di. im Monat

19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus

Bad Schwartau, Konferenzraum

## Beratung zu Vorsorgevollmacht,

Patienten- und Betreuungsverfügung

Bad Schwartau: jeden 2. u. 4. Mo. im

Monat 16–18 Uhr, Helios

Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

## Seniorenbeirat: Sprechstunde

Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat

10–12 Uhr, Haus der Senioren

## Frau &amp; Beruf: Beratung in Ratekau,

Tel. 0175/8930035, sabine.axt@faw.de

## Teilhabe-Beratung OH: Tel. 04521/

7909983, eutb@teilhabe-oh.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

## Mittwoch, 2. Oktober 2024

Sonnen-Apotheke,

Lübecker Str. 2, Eutin

Apotheke am Kaufhof,

Schlutuper Str. 8–10, Lübeck

## Donnerstag, 3. Oktober 2024

Apotheke Ratekau,

Bäderstr. 24, Ratekau

Nordland-Apotheke,

Vorderreihe 39, Travemünde

## Freitag, 4. Oktober 2024

Apotheke Pansdorf,

Eutiner Str. 25, Pansdorf

Ahorn-Apotheke,

Hauptstr. 50, Bad Schwartau

## Samstag, 5. Oktober 2024

Sonnen-Apotheke,

Strandallee 128, Scharbeutz

Alte Stadt-Apotheke,

Markt 2, Neustadt

## Sonntag, 6. Oktober 2024

Lübbers-Apotheke,

Segeberger Str. 16–22, Stockelsdorf

Buddenbrook-Apotheke,

Heiligen-Geist-Kamp 4, Lübeck

## Montag, 7. Oktober 2024

Ostsee-Apotheke,

Strandallee 1 a, Haffkrug

Lilien-Apotheke am Rathaus,

Ahrensböcker Str. 28, Stockelsdorf

## Dienstag, 8. Oktober 2024

Baltic-Apotheke,

Königstr. 2, Neustadt

Königlich Priv. Apotheke,

Plöner Str. 5, Ahrensböck

## Mittwoch, 9. Oktober 2024

Klindwort-Apotheke,

Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

Apotheke Eutin,

Industriestr. 5 a, Eutin

## GOTTESDIENSTE

## Ev.-luth. Kirchengemeinde

Timmendorfer Strand, Waldkirche

Sonntag, 6. Oktober, 9.30 Uhr:

Gottesdienst (P. Lemke)

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz

Strandkirche

Sonntag, 6. Oktober, 11.15 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst m. Kantorei

(Pn. Jaeger)

## Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf

Sonntag, 6. Oktober, 11 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst (P. Strehlke)

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf

Petri-Kirche

Sonntag, 6. Oktober, 11 Uhr: Familien-

Gottesdienst zum Erntedank auf

Hof Ruesch in Häven (P. Höpfner)

## Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde

St.-Lorenz-Kirche

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst (Pn. Baar)

## Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde

Versöhnungskirche

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst (Pn. i. R. Prien)

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr: Ernte-

dank-Gottesdienst (Pn. Schwerdtfeger)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst (P. Stein)

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst m. Kantorei

(Pn. Smets)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Rensefeld – St. Fabian

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst m. Abendmahl

u. Posaunenchor (Pn. Järtimovà,

Propst Süßenbach)

## Ev.-Luth. Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Cleverbrück – St. Martin

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr: Ernte-

dank-Gottesdienst m. Seniorenchor u.

Abendmahl (Pn. Paschen)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Bad Schwartau – Georgskapelle

Sonntag, 6. Oktober, 10.30 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst m. Abendmahl

(P. Rohwer, P. Rasmussen)

## Ev.-Freikirchl. Gemeinde

Bad Schwartau – Kreuzkirche

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Gott-sei-Dank-Fest (P. May)

## Selbst. Evangelisch-Lutherische

Kirche Bad Schwartau

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Luth. Messe m. Kindergottesdienst

## Adventgemeinde

Knotenpunkt Bad Schwartau

Samstag, 5. Oktober, 10 Uhr: Got-

tesdienst m. Bibelgespräch; anschl.

Mitbringbuffet

## Ev. Kirchengemeinde Gnissau

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst (P. Prah)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst m. Chor

Jubilate (P. Gottschalk)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck

Sonntag, 6. Oktober, 11 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst (Pn. i. R. Brand,

Lektor Kummerfeld)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde

Stockelsdorf

Sonntag, 6. Oktober, 10 Uhr:

Erntedank-Gottesdienst (Pn. Jürgensen)

## KATH. GOTTESDIENSTE

## Niendorf, St. Johann,

## Steiluferallee 1–4

jeden Montag, Mittwoch u. Freitag

6.45 Uhr: Hl. Messe

jeden Dienstag 19 Uhr: Hl. Messe

jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe

jeden Sonntag 8 Uhr: Hl. Messe

Donnerstag, 3. Oktober, 8 Uhr:

Hl. Messe

## Timmendorfer Strand, St. Paulus,

## Poststraße 30

jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe

Sonntag, 6. Oktober, 11.15 Uhr:

Hl. Messe m. Erntedankfest

Freitag, 4. Oktober, 19 Uhr: Vesper u.

Komplet

## Bad Schwartau, Maria Königin,

## Geibelstraße 20

Donnerstag, 3. Oktober, 18 Uhr:

Hl. Messe</



Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier!

## Frisches aus der SUPPENKÜCHE!

Wenn's schnell gehen muss:



Larco Brühe  
 verschiedene Sorten  
 340-ml-Glas je  
 (1 Liter = 4,38 €)

1.49



Keunecke Soljanka  
 700-ml-Glas  
 (1 Liter = 4,99 €)

3.49

Es ist wieder Suppenzeit!  
 Ob selbst gemacht oder aus der Dose, ob Hühner-, Gulasch- oder Linsensuppe: Wenn die Tage kürzer werden, gibt es kein gemütlicheres Gefühl als zu Hause im Warmen eine köstliche, heiße Suppe zu löffeln. Genau deshalb haben wir bei familia alle Zutaten für Ihren ganz persönlichen Suppenmoment – und verführerisch-leckere Rezepte zum Nachkochen, Genießen und Weitersagen!

Selleriesuppe mit Rote Bete



REZEPT:



Bio  
 Biogreno Saure Sahne  
 10% Fett  
 200-g-Becher (1 kg = 3,95 €)

0.79



aus Norddeutschland  
 Rote Bete  
 Kl. I, 1 kg

0.99

Avocadosuppe mit Chorizo-Brotspieß



REZEPT:

verschieden gereifte Früchte



Kenia/Südafrika  
 Avocado  
 „Hass“ oder „Pinkerton“  
 Kl. I, Stück je

1.79



spanische Chorizo  
 3-fach  
 • BBQ Classic  
 • BBQ Grill Arizona  
 • BBQ Wuerste Inferno  
 SB-Packung  
 (100 g = 1,85 €)

3.99

Möhren-Orangen-Suppe mit Knuspergarnelen

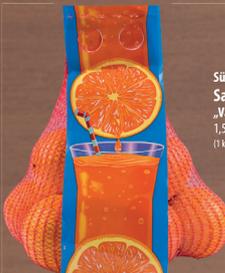


REZEPT:



Billiger ist keiner  
 Jeden Tag  
 Riesengarnelenschwänze  
 natur, gefroren  
 225-g-Packung (1 kg = 15,96 €)

3.59



Südafrika  
 Saftorangen  
 „Valencia“ Kl. I  
 1,5-kg-Beutel  
 (1 kg = 2,22 €)

3.33

Rote-Linsen-Suppe mit Zitrone



REZEPT:



Hofgut  
 Rote Linsen  
 500-g-Packung  
 (1 kg = 1,98 €)

0.99



Bio  
 Spanien  
 Zitronen  
 Sorte siehe Etikett  
 Kl. II, 500-g-Netz  
 (1 kg = 4,98 €)

2.49

# HANSESCHIFFFAHRT



# MOIN ZUSAMMEN!

...an Bord kommen und genießen.



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

## LINIENFAHRT 2024



Fotos: © Yeti

## TÄGLICH ab Travemünde

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

**11:00\*** **15:00\*** **17:00\***  
12:30 ANKUNFT 16:30 LÜBECK 18:30

## TÄGLICH ab Lübeck

Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**10:30\*** **13:00\*** **17:00\***  
12:00 ANKUNFT 14:30 TRAVEMÜNDE 18:30

\*MS HANSE BARRIEREFREI \*MS HANSA

### EINZELFAHRT

Erwachsene ..... 20,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 15,00 EUR

### HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) ..... 8,00 EUR  
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

### HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene ..... 32,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 21,00 EUR

### ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad ..... 12,00 EUR  
Anhänger ..... 8,00 EUR  
Sportbuggy XXL/Bollerwagen 8,00 EUR

### FAMILIENKARTE (2 Erw./ max. 3 Kd.)

Einzelfahrt ..... 65,00 EUR  
Hin-/Rückfahrt ..... 95,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:**  
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN

**FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET:** AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.

## DIE CHARMANTE STUNDE!

Überseebrücke 2, Travemünde

**3x TÄGLICH mit der MS HANSA**  
ohne Zwischenstopp

**12:30 14:00 15:30**

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR  
FAMILIENKARTE: (2 Erw./ max. 3 Kd.) 49,50 EUR | HUNDE: 6,00 EUR



- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN

TAGESAKTUELL ENTWEDER  
ZUM DUMMERSDORFER UFER  
ODER IN DIE MALERISCHE  
PÖTENITZER WIEK

**CHARMANTE STUNDE 2024**

Info & Reservierungen: ☎ **0163 5475773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a · **Anleger Lübeck:** Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**www.hanseschiffahrt.de**



MS HANSE TRAVEMÜNDE

